

Fuego en el edificio de la Berlitz



PARIS. — Una mujer, situada en el 6.º piso del edificio que alberga la sede internacional de la Escuela Berlitz y una sala de cine, pide auxilio durante el incendio que se produjo en dicho edificio. — (Telefoto Upi Cifra.)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 1958

Palma de Mallorca, martes, 15 de abril de 1969

AÑO XXXI — N.º 9.889
PRECIO: 3 — PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

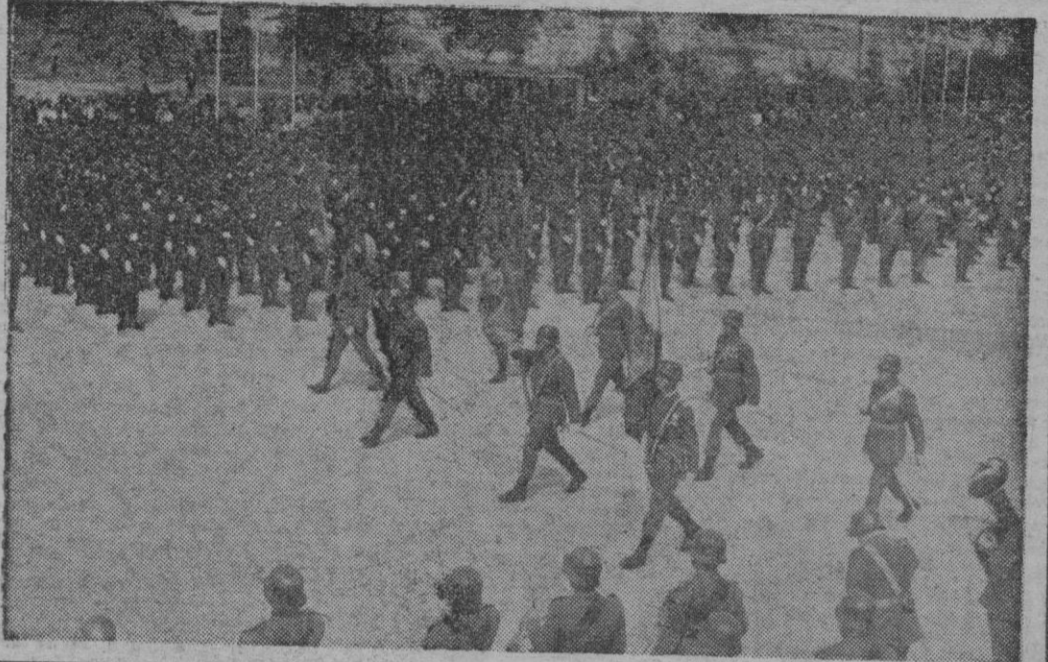
REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

JURA DE BANDERA EN EL CAMPAMENTO GENERAL ASENSIO

Un momento del solemne y emocionante acto de Jura de Bandera, celebrado el pasado domingo en el Campamento General Asensio.



(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES.)



El segundo gol del Mallorca



Dos duelos de artillería a través del Canal de Suez

EL CAIRO, 14. (Efe-Reuter).—Después de una semana de combates intermitentes entre las tropas egipcias e israelíes, hoy se han registrado dos duelos de artillería a través del Canal de Suez y combates aéreos sobre las ciudades de Port Saïd y Suez.

Los egipcios afirman que los israelíes han perdido un avión a reacción «Mirage», que ha sido derribado. Un avión de caza egipcio se vio obli-

gado a hacer un aterrizaje forzoso, pero el piloto salió ileso, según afirma el comunicado del Ejército egipcio facilitado hoy en esta capital.

La artillería de ambos bandos ha mantenido hoy un violento duelo que ha tenido unas dos horas de duración. Por parte egipcia ha resultado herido un paisano y varios edificios sufrieron daños al ser alcanzados por los disparos israelíes.

EL PADRE BOULOGNE VIAJA EN AVION

A los once meses de haberle sido trasplantado un corazón el Padre Boulogne continúa disfrutando de perfecta salud. Últimamente hasta se ha decidido a realizar un viaje en avión desde Bourget a Toulon (Francia). Fue acompañado de su hermana y del médico que hizo el trasplante. En la foto aparece manejando los mandos del bimotor en que viajó.



MERCADO COMUN

REUNION DEL «GRUPO ESPAÑA» PARA EL PROXIMO DIA 18

MADRID, 14. (Pyresa). — El próximo día 18 se reunirá el «grupo España» del Mercado Común, para dar forma a las discusiones en torno al sector de las producciones agrícolas, que es el que está a la espera de unas formalizaciones. Con esta reunión — se subraya en una información publicada en el semanario «Desarrollo» — acaso se alcance un acuerdo válido para la formulación del nuevo mandato en lo que a este sector se refiere. Sabido es que, en líneas generales, en la última reunión celebrada el pasado mes de marzo se alcanzaron puntualizaciones definitivas en el sector de los productos industriales y en el campo de las excepciones. Sin embargo no puede entenderse que la próxima reunión del grupo «España» habrá de significar el fin de un diálogo que abre ya el camino definitivo al nuevo mandato. Se necesitarán dos o tres reuniones más para dar cauce a la forma definitiva del mandato que deberá estar en manos de los Ministros en junio. De no surgir otros imponderables, España podrá contar en el próximo verano con el nuevo mandato.

MAJA DE BARCELONA

BARCELONA. — La señorita María Dolores Esteve Palau, que ha sido designada «Maja de Barcelona» y que representará a la Ciudad Condal en las fiestas que se celebran en la provincia de Tarragona. — (Telefoto Cifra.)



EUROPA UNIDA

Se acepta como un principio general absoluto que la Europa de nuestro tiempo, integrada en un bloque compacto, puede constituir una fuerza —política, económica, cultural, humana, militar incluso— de primer orden dentro del equilibrio determinando por las dos grandes potencias mundiales. Pero, al tiempo que se busca esta unión tan necesaria, se mantienen desde algunos puntos de vista criterios dispares, más o menos directamente orientados a la escisión, España, cuya raíz y vocación europea están demostradas en muchos siglos de fecunda Historia está llamada a desempeñar un importante papel en esta tarea común que debe conducirnos a todos al futuro inmediato.

En la misma fecha, han coincidido dos ejemplos preclaros que bien merecen nuestra atención en este capítulo de razones que comentamos. Richard Stuckler, nueve años Ministro de la República Federal Alemana y presidente en la actualidad del Parlamento de su país y del partido Unión Social Cristiano —el de Adenauer, Kiesinger y Strauss, por citar algunos nombres concretos—, ha insistido en las últimas, durante unas vacaciones, en que «Europa no puede estar unida sin España, ni tampoco sin Inglaterra», y que nuestro continente ha de ir con la mayor rapidez posible a su unificación, ya que «el futuro de Europa está en la unión de cuantos países la integran».

Por otra parte, «gracias a la victoria alcanzada a costa de inmensos sacrificios por las fuerzas nacionales, en la guerra española, España es hoy uno de los más sólidos bastiones en la defensa de Occidente», ha escrito André Nicolás en un artículo que publica la revista «Aspecto de la France». Y añade que «en el futuro, la colaboración francoespañola será uno de los mejores medios para asegurar la estabilidad de nuestro Continente».

De esta forma, comprobamos, desde dos países de tan indiscutible peso específico en la política europea de nuestros días como son Alemania y Francia, que se piensa en España y se cuenta con nosotros a la hora de fijar las líneas de acción que habrán de conducirnos al mañana. El llegar a una Europa unida es la meta implícitamente fijada. Sabemos, por supuesto, que los caminos elegidos para acceder a ella podrán ser varios, y cualquiera de ellos nos parecerá viable en función exclusiva de su eficacia. El viejo mundo, dividido, quebrado en grupos de uno u otro carácter, se verá sensiblemente debilitado en sus posibilidades para el logro de unas aspiraciones legítimas. También aquí es cierto que «la unión hace la fuerza», tan precisa hoy en aras del desarrollo económico, de la evolución social, de la progresión científica, de la expansión cultural, de la mejor cualificación defensiva. Y en esta tarea que solo se cumplirá con la presencia de todos, España, queda claro en las dos informaciones que comentamos, tiene reservado un puesto de vanguardia.

LA IDEOLOGIA AMENAZADORA

POR JOSE MIGUEL ORTI BORDAS

CADA época tiene su espacio agresivo y su ideología amenazadora. Anteayer, fue Alemania y el nacional-socialismo; ayer, Rusia y el comunismo soviético; China y el comunismo amarillo. Tan cierto es esto que, a pesar de que China está tan lejos de nosotros que a menudo llegamos a tenerla por un ente extraterrestre, cuando respira, un látigo de miedo flagela sin compasión nuestra espalda. Así, en todas y cada una de las ya casi innumerables fases del conflicto chino-ruso, desde la cólera que suscitó en Pekín la conferencia de Camp-David hasta los recientes incidentes fronterizos que han tenido al río Usuri por escenario.

Vaya por delante que somos de los que creen que las grandes divergencias existentes entre la China de Mao y la Rusia post-staliniana no han tenido ni tienen, como en ocasiones se nos ha querido hacer creer, una motivación de tipo claramente ideológico. Muy al contrario, la querrela que nos ocupa hace más bien referencia al choque que de modo inevitable se produce siempre entre dos expansionismos vecinos. Desde Krushev, Rusia mantiene un incuestionable recelo hacia una China insumisa a la que teme ver pronto convertida en una potencia rival en todos los terrenos. Pod su parte, la China del gran buda rojo de Mao enmascara como polémica ideológica lo que resulta una competencia de poder, cuya larga marcha se inicia cuando Rusia le niega toda cooperación en el terreno nuclear, pasa por el conflicto Chino-indio y se sitúa, ya que no termina, en la aceptación por parte de Hanoi a sentarse en la conferencia de París. Fue Nehru, al fin y al cabo, un oriental, quien afirmó en su día que «cada vez que la China llega a ser la China, se vuelve imperialista».

En cualquier caso, vale la pena detenerse en la consideración de una ideología capaz de desatar una revolución cultural en el interior y de hacer prosélitos entre los hijos de la burguesía del otro lado de la frontera: de convencer a los propios de las infinitas bondades de un olocausto colectivo y de recordarle a los extraños que, aunque nos metamos la luna en el bolsillo, una gran plaga puede arruinar, ¡quién sabe si definitivamente! nuestros sembrados.

Empecemos, pues, por decir que la ideología amenazadora se basa en dos principios básicos: el primero, el de la inevitabilidad

de la revolución, nos asegura que las revoluciones sociales son históricamente inevitables en las diferentes etapas por las que atraviesa la humanidad, hasta el punto de que se producen en función única y exclusiva de leyes objetivas e independientes, incluso, de la voluntad de los hombres. El segundo, el de la inestabilidad de la victoria, afirma que, siempre que la línea directriz de la revolución en marcha sea la correcta, el proceso revolucionario termina alcanzando, cualesquiera que sean los sacrificios y hasta los reveses que comporte, el triunfo final.

«Para hacer la revolución, es preciso que haya un partido revolucionario». Son palabras de Mao que demuestran sin lugar a dudas que para la dogmática comunista —la dogmática comunista que no se priva de alzarse contra el revisionismo soviético en 1960 al grito de ¡viva Lenin!— el partido es tan importante como los principios, ya que no es posible la existencia de una ideología sin el adecuado aparato político. Ahora bien, el partido debe cumplir cinco inexcusables condiciones: ser revolucionario, estar fundado sobre las teorías del más puro marxismo-leninismo, saber asociar la concepción del marxismo-leninismo, a la práctica concreta de la revolución de cada país, poder unir estrechamente su dirección con las grandes masas populares y respetar el dogma con la ayuda de la autocritica y la corrección de los posibles errores.

Mas la ideología que considerábamos es amenazadora en tanto en cuanto no limita su campo de aplicación al país que la mantiene, sino que trata de extenderlo a otros espacios mediante el desarrollo del movimiento de liberación nacional, por una parte, y el despliegue de un peculiar proceso revolucionario en el seno de los países capitalistas, por otra. Se propugna, en efecto, una lucha revolucionaria, armada, de las naciones a las que se les califica de oprimidas y una lucha de interés general y a largo plazo, subversiva, protagonizada por los partidos comunistas ubicados en el campo occidental. Son éstas las dos caras de la revolución proletaria que Mao predica para el exterior y que se oponen rotundamente tanto a la mera competencia pacífica entre naciones como a la social-democracia. Como bien se advierte, todo se fia a la violencia. Mas la violencia y la guerra bien merecen otro comentario.

(Pyresa)

AQUÍ HOY

RESPUESTA A UNA PREGUNTA

A mis dos conferencias pronunciadas, hace poco, sobre la enciclica «Humanae vitae» no siguió coloquio. Precisamente, a petición mía.

Tal vez, debiese a ello que, con motivo de aquéllas, se me haya formulado una pregunta, cuyo contenido, por razón de su importancia, traigo a este rincón periodístico, como tema de un breve artículo.

No resulta, a la verdad, extraño que, a raíz de las dos referidas disertaciones sobre el valor doctrinal y el contenido moral de la enciclica de Pablo VI, se me pregunte si el ya famoso documento papal «pudo sorprender».

Ciertamente, hay posturas que revelan que disgustó o que no era esperado en el sentido que define su propio texto. Esto es manifiesto. Pero no es ese el alcance de la consulta; sino, concretamente, «si debió sorprender», o sea si había motivo alguno que permitiese suponer que la doctrina de la enciclica no sería la que, de hecho, ha sido promulgada.

Si, en efecto, se parte del supuesto de que con el Magisterio «ordinario» —el no infalible— se puede jugar del mismo o parecido modo que con un simple artículo científico, se explican muchas de las actitudes tomadas ante la enciclica relativa al control de la natalidad y, del mismo modo, se comprende la creencia de que las nuevas normas —esperadas con ansiedad— sobre la Moral de aquél se habrían divorciado de las precedentes.

Sin embargo, no faltaron teólogos, dotados de gran penetración de ingenio y de la experiencia de largos de cátedra, que puntualizaran que no sólo podían derramar luz sobre el asunto las razones intrínsecas al mismo, sino también las de orden extrínsecas a la médula de aquéllas. Tales son, en virtud de la índole peculiar de la Iglesia, como sociedad magisterial, son las anteriores enseñanzas del supremo Magisterio —aunque no ejercido en el más alto grado— sobre un punto tan primario como es el de la trasmisión de la vida, dentro de los cauces del matrimonio. Uno de esos maestros es el jesuita P. Ford. Otro el P. Kelly.

Es verdad que la esperada enciclica tenía que revestir un carácter singular bajo el respecto de que tenía que dirimir una cuestión doctrinal discutida entre los mismos doctores católicos y hasta entre los grandes especialistas en la materia. Sin embargo, esto no bastaba para hacer caso omiso de un documento de la importancia de la enciclica «Casti connubii» de Pio XI y de una alocución papal de los tonos magisteriales de la dirigida por Pio XII —el 29 de octubre de 1951— al Congreso de la Unión Católica Italiana de Matronas.

Pio XII declaró que «todo uso del matrimonio en cuyo ejercicio el acto quede privado, por industria de los hombres, de su fuerza natural de procrear vida, infringe la ley de Dios y de la naturaleza»; y lo hizo con tales términos, que Cappello, Ter Haar, Hüth, Piscetta, Vermeerch... —hombres que nada o poco tenían de integristas— que opinaron que se trataba de una definición «ex cathedra».

Pio XII, refiriéndose a esta doctrina de su inmediato predecesor, señaló que «sigue en pleno vigor lo mismo hoy que ayer, y será igual mañana y siempre, porque no es un simple precepto de derecho humano, sino la expresión de una ley natural y divina».

Pablo VI, el 23 de junio de 1964, en su alocución a los Cardenales, expresaba lo siguiente: «Decimos entretanto francamente que no hemos hallado hasta la fecha motivo suficiente para dar por superadas y, por tanto, no obligatorias las normas dadas por el Papa Pio XII a este propósito».

Lo triste fue que la creciente propaganda de anticonceptivos y grandes dificultades de orden muy humano vieran a la serena y religiosa adhesión que exigían aquellos documentos, y se perdiera la paciencia. Pero lo que parece indiscutible es que, a la luz de dichas enseñanzas papales, no se podía esperar sino una enciclica como la «Humanae vitae».

G. P.

TOLDER

Protección solar y de la lluvia

Toldos para:

- Balcones. • Comercios.
- Escaparates. • Camiones.

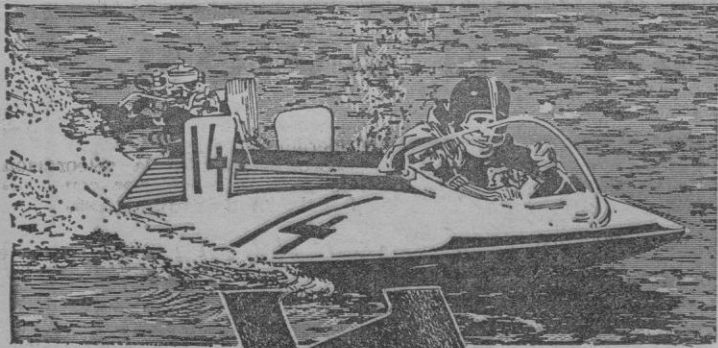
Modernos muebles en lona para jardines y terrazas.

PALMA DE MALLORCA
Via Roma, 5 — Teléf. 21.77.75

GRAN OCASION SNACK-BAR

Situado pie carretera y lado Lago. - Todas las instalaciones y en pleno funcionamiento. - Fabuloso negocio. Proximidad varios hoteles.

Informes: Oficina Comercial CARABELA
PUERTO ALCUDIA - Teléf. 260.



Automático calendario caja de acero hermética con corona atornillada.

LANCO SEABORN alta precisión, ultra moderno, deportivo, robusto.

LANCO

EL FAMOSO RELOJ SUIZO

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:
LANCO IBERIA, S. L. AVDA. JOSE ANTONIO, 591, 3.º, 8.º
TEL. 281 33 65 BARCELONA (7)

SALA Astoria

HOY

ESTRENO ¡TRAFICANTES DE DROGAS!
¡PROSTITUCION! ¡CHANTAJE!

LAS PEORES LACRAS DEL MUNDO AL DESCUBIERTO EN UN FILM DE ACCION TREPIDANTE

LA ESPALDA CONTRA EL MURO



David Mc Callum

Stella Stevens
Telly Savalas
Pat Hingle

transmisión Metrocolor

DIRECTOR BRIAN G. HUTTON

LAS MAXIMAS FIGURAS DEL CINE MUNDIAL REUNIDAS EN UNA PELICULA DE AVENTURAS SIN PRECEDENTES, CON LA GARANTIA DE UNA PRODUCTORA: METRO-GOLDWYN-MAYER

COMPLEMENTO: NOSOTROS LOS JOVENES (MAY. 18 AÑOS)

EL «PADRE» DE LA BOMBA ATOMICA, EN MADRID

«LOS CIENTIFICOS ALEMANES NOS CONFABULAMOS PARA NO PONERLA EN MANOS DE HITLER»

Madrid, 14. (Por Emilia González Sevilla, de la Agencia «Cifra»). Al Profesor Werner Heisenberg, sesenta y ocho años, Premio Nobel de Física en 1932 y hoy en Madrid, no le gusta hablar ni que le hablen de la bomba atómica. Pese a ser el descubridor del neutrón...

El Profesor Heisenberg, se encuentra en Madrid desde hoy. Ha venido para entrevistarse con los científicos de la Junta Española de Energía Nuclear. Sus investigaciones y sus trabajos actuales van encaminados a la aplicación de la energía nuclear con fines pacíficos...

«Cuando Hiroshima y Nagasaki dice», yo estaba prisionero en Londres... Hace una pausa: «Bueno, no se puede decir que fuera un prisionero en total extensión de la palabra: Me trataban junto con otros físicos alemanes, muy bien. Tengo buenos recuerdos de aquella época...»

«Y no creímos —agrega— la noticia ni de la primera ni de la segunda explosión atómica sobre la ciudad. Pero cuando nos convencimos de que había sido verdad, puestas por alguien».

Consejo Nacional del Movimiento

LA SECCION IV TRABAJA EN EL INFORME AL «LIBRO BLANCO»

DESIGNACION DE PONENCIAS PARA EL ESTUDIO DE DOS PROYECTOS

MADRID, 14. (Pyresa). — Bajo la presidencia de don Gregorio López Bravo, Presidente de la Sección IV del Consejo Nacional del Movimiento, encargada de los temas y trabajos sobre «Política cultural y científica», se viene reuniendo en el edificio sede de la alta cámara la ponencia encargada de redactar el informe al «Libro Blanco»...

MADRID, 14. (Pyresa). — Por el Vicepresidente del Consejo Nacional del Movimiento y Ministro Secretario General, don José Solís Ruiz, a propuesta de los Presidentes de las respectivas Secciones, han sido designadas las ponencias encargadas de estudiar el proyecto de bases del procedimiento electoral...

La ponencia de bases del procedimiento electoral estará constituida por los Consejeros Nacionales don Torcuato Fernández Miranda, don José García Hernández, don Fernando Herrero Tejedor, don Santiago Pardo Canalís y don Blas Tello y Fernández Caballero.

Integran la ponencia para el proyecto de bases del régimen jurídico asociativo del Movimiento los Consejeros Nacionales don Alejandro Fernández Sordo, don Miguel Primo de Rivera, don Fernando Hernández Gil, don Cruz Martínez Estreuelas y don Francisco Labadie Otermín.

• DAÑOS POR LLUVIAS

Gerona, 14. (Pyresa). — En más de trescientos veinticinco millones de pesetas se calculan los daños producidos por las lluvias torrenciales que azotaron la provincia de Gerona. De dicha cantidad, ciento cincuenta millones, corresponden a la agricultura y ciento setenta y cinco a las carreteras.

• HALLAZGO DEL

Barcelona, 14. (Pyresa). — En el Prat de Llobregat, en el lugar conocido por «El Truco» ha aparecido el cadáver de un niño ahogado, de 13 años, sin identificar, y en avanzado estado de descomposición.

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE SEVILLA

SOBRE LA SUSPENSION DE LA CORRIDA DEL PASADO DOMINGO

LA AFICION ESPAÑOLA APLAUDE LA ACERTADA DISPOSICION GUBERNATIVA

SEVILLA, 14. (Cifra). — En el Gobierno Civil de la provincia se ha entregado hoy a los medios informativos la siguiente nota: «Confirmando la nota facilitada por este Gobierno Civil, y con el fin de que la opinión pública quede exacta y debidamente informada de las motivaciones y fundamentos que determinaron la suspensión de la corrida de toros anunciada para el día de ayer, este centro aclara y puntualiza:»

«De acuerdo con lo preceptuado en el art. 73 del vigente Reglamento de Espectáculos Taurinos, sobre las doce horas del día doce fueron presentados en los corrales de la Plaza de Toros de la Real Maestranza, ante la representación de mi autoridad y profesores veterinarios designados, los toros reseñados con los números 50, 67, 56, 5, 73 y 44 de la ganadería de don José Benítez Cubero, anunciada para este festejo.»

«Efectuado el peso de las citadas reses, resultó no tener el reglamentario el toro señalado con el número 5. Posteriormente, en el reconocimiento facultativo fueron reprobados por los señores veterinarios los toros números 56, 73 y 44, por falta aparente de edad y defensas defectuosas, con evidente falta de trapío. «Ante esta emergencia, la empresa decide, de acuerdo con el ganadero, retirar toda la corrida y presentar una nueva, propiedad de doña María Pallarés, esposa del señor Benítez Cubero. La presentación de estos nuevos toros tuvo lugar a las veintitres horas del mismo día, en cuyo momento se efectuó el peso, siendo todos admitidos en cuanto a este requi-»

NUEVO RECHAZO

«Efectuado el examen, fueron rechazadas por los señores veterinarios, por falta aparente de edad y escasas defensas, los toros señalados con los números 69, 61, 59 y 71, y declarados como útiles los números 67 y 77; igualmente fue rechazado sobre las diez horas, por falta de peso, un nuevo toro, marcado con el número 71 de la vacada de Benítez Cubero, en cuyo momento se requirió a la empresa para que presentase nuevos toros y poder formar la corrida, manifestando el empresario, don Diodoro Canorea, que ya no disponía de más toros, pues desde la tarde del día 12 venía ofreciendo al señor Lozano —apoderado del diestro Palomo Linares— corridas de garantía, tales como de los señores Guardiola, Camacho y Cuadri, sin que las aceptase. A más de ello, que dada la hora que era en esos momentos, sobre las 10'30, le era completamente imposible, por falta material de tiempo, poder situar en los corrales de la plaza una nueva corrida, ya que las operaciones de apartado, embarque y transporte —sin contar con la localización del ganadero, su conformidad y con el peso de reconocimiento— llevan más de cuatro horas. Agregó el señor Canorea, empresario de la plaza, que era obligado contar también con la conformidad de los otros dos espadas o sus representantes, ninguno de los cuales se encontraba en la plaza.»

SUSPENSION

«Es obligado hacer resaltar el hecho decisivo de que eran muy cerca de las 10'30 horas del indicado día cuando se adoptó el acuerdo de suspensión por no haber toros para componer una corrida en la plaza; como asimismo que el art. 73 del Reglamento taurino indica que la presentación de la corrida debe hacerse con un día de antelación a su celebración, dándole al señor Lozano —apoderado del diestro Palomo Linares— toda clase de facilidades para que se hiciera de otra corrida de garantía, a lo que se negó rotundamente. «Ante la falta material de tiempo y a tenor de lo dispuesto en el Art. 78 del tan repetido Reglamento, que preceptúa que a las 12 horas del día en que haya de celebrarse la corrida habrá de verificarse el apartado de las reses, lo que supone haberse realizado todas las anteriores operaciones reglamentarias, se acordó suspender la celebración de la corrida que nos ocupa. — Sevilla, 14 de abril de 1969.»

«Ante la falta material de tiempo y a tenor de lo dispuesto en el Art. 78 del tan repetido Reglamento, que preceptúa que a las 12 horas del día en que haya de celebrarse la corrida habrá de verificarse el apartado de las reses, lo que supone haberse realizado todas las anteriores operaciones reglamentarias, se acordó suspender la celebración de la corrida que nos ocupa. — Sevilla, 14 de abril de 1969.»

EL TRIUNFADOR DE LA FERIA

Sevilla, 14. (Del cronista taurino de Pyresa, enviado especial, José Antonio Medrano). — «El triunfador de la Feria de Sevilla». Así, sin que ello encierre la más mínima falta de respeto, sino, muy al revés, el más popular agradecimiento a una suspensión ejemplar, que bien puede hacer escuela, llama hoy toda Sevilla a su excelentísimo señor Gobernador Civil.

Las copias del aviso de suspensión de la corrida de ayer se reparten o se leen en las tertulias, sucediéndose los comentarios siempre elogiosos, con el contento de quienes piensan que, por fin, quien podía y debía hacer ha hecho lo que ya se hacía esperar con desesperanza.

No hay ninguna exageración en lo que escribo, más bien me quedo corto, pues, aunque esté muy mal el decirlo por lo que a mí me ataña, a varios de los críticos madrileños nos han pasado muchos aficionados para darnos las gracias al creer que nuestros escritos han contribuido a formar un estado de opinión en las autoridades que, al menos en Sevilla, ha dado su primer y óptimo fruto.

Aún no me atrevo a sentar afirmaciones sobre la continuidad de este ejemplo. Pero la Feria de Sevilla, apenas comenzada, va teniendo su triunfador, un triunfador que ya está recibiendo la adhesión entusiasta de toda la afición española. ¡Y lo fácil que ha sido! ¡Y lo fácil que puede seguir siendo!

Investigador español de veinte años, premiado

RESUELVE Y SIMPLIFICA LA PRODUCCION DE AUTOMOVILES

MADRID, 14. (Pyresa). — Andrés de Antonio Simancas ha sido galardonado con el Premio Holanda para jóvenes investigadores, instituido por la Casa Philips en colaboración con la SER.

Su proyecto, «Centro de mecanizado transferido a control numérico», mereció que el jurado, reunido en el Rectorado de la Universidad de Madrid, le concediera la medalla de oro, el diploma y diez mil pesetas con que está dotado dicho premio.

El señor Simancas cuenta veinte años de edad y es estudiante de Ciencias Químicas. Su vocación se despertó el día en que su padre le llevó a ver una carrera de minicars. La máquina por la que se le ha concedido este primer premio resuelve y simplifica la producción masiva de automóviles.

El segundo y tercer premios fueron concedidos a Gabino Villanueva, junto a Carlos Llopis y al equipo de Astronáutica del Instituto San Miguel de Investigaciones Científicas, presentando los primeros un estudio sobre sistemas de engranajes que mejoran las condiciones de transmisión mecánica y los segundos, un proyecto de cohete atmosférico.

EL DIA 22, PLENO DE LAS CORTES

CINCO HORAS PASO «EL CORDOBES» EN UNA COMISARIA MADRILEÑA

POR ENCONTRARSE INDOCUMENTADO Y OPONER REPAROS A LA POLICIA

Madrid, 14. (Cifra). — No ha pasado «na». Que uno se pone patoso cuando toma dos copas, dijo hoy «El Cordobés» a un redactor de «Pueblo» en relación con el incidente del que fue protagonista en la pasada madrugada el diestro de Palma del Río y del que informa dicho vespertino en información que firma su redactor «Yale» y en la que dice:

EL TIEMPO VARIABLE CON TENDENCIA A MEJORAR

MADRID, 14. (Pyresa). — La situación general meteorológica no presentará cambios apenas en las próximas 24 horas. El anticiclón continuará centrado entre Las Azores y la península y los vientos dominantes serán del primer cuadrante, frescos. Es de esperar cielos cubiertos, con estancamiento, de nubes y chubascos, que serán más frecuentes y copiosos en la mitad oriental, nubosidad abundante en el norte de Galicia, nordeste del Duero, noroeste del Ebro y norte de Cataluña, así como en los Pirineos e Ibérica, donde podrán registrarse algunas nevadas; en el resto del Duero, Cataluña y norte de Baleares, cielos con nubosidad variable y en el resto de la península continuará el buen tiempo despejado o con escasa nubosidad. Canarias, cielo nuboso o poco nuboso. Las temperaturas empezarán a subir.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS. Table with columns: Min., Máx., and rows for Oslo, Estocolmo, Helsinki, Londres, Copenhague, París, Berlín, Hamburgo, Viena, Milán, Roma, PALMA.

TEATRO PRINCIPAL. MAÑANA 10'30 noche DEBUT. ARTISTS presenta. CUANDO SA COMARE PASSA... COMEDIA DE ANDRE ROUSSIN. TRADUCIDA Y ADAPTADA POR P. BALLE, con PAQUITA RIERA - MARGARITA PALMER, MARITA RUBI - MIGUEL MOLL, BERNARDO MOREY - JUAN FORTeza, ISABEL MIRALLES - MARIA FELANY. Dirección: ENRIQUE TORRES. Un problema de nuestro tiempo, resuelto graciosamente sin píldora... DIVERTIDA, SORPRENDENTE, INTERESANTE. 6 UNICOS DIAS. Adquiera hoy mismo sus localidades. Venta en taquilla de 12 a 1 y desde las 5.

NUEVA YORK

NIXON PRESENTARA SU PROGRAMA LEGISLATIVO

Más subsidios sociales, igualdad de oportunidades, desarrollo transportes aéreos, reforma fiscal, ayuda federal a los Estados de la Unión y guerra al crimen

Nueva York, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).—El domingo, el «New York Times» publicó una caricatura del Presidente Nixon en la que aparecía el trazado exterior de su rostro, pero en la que faltaban los ojos, la boca y la nariz. La caricatura reflejaba, sin duda, el sentimiento de un creciente número de americanos...

política interior con el hecho de que las doce primeras semanas de la Administración fueron —dijo— «intensamente dedicadas a la persecución de la paz en el mundo».

CREDITOS, REFORMAS Y AYUDAS

Las recomendaciones principales hechas ahora por Richard Nixon al Congreso y que serán más ampliamente detalladas en los próximos días, son las siguientes:
• Un aumento en los subsidios sociales a fin de relacionarlos al alza del coste de la vida.
• Créditos fiscales destinados a atraer recursos privados al desarrollo de programas capaces de responder a las necesidades sociales de la nación.

y rutas aéreas en el sistema nacional de transportes en masa.

• La reforma de la estructura fiscal nacional.
• Ayuda económica del Gobierno Federal a los Estados Unidos, ciudades y municipalidades para ayudarles a solventar sus problemas sociales, laborales y culturales.

• Nuevas medidas para luchar contra el crimen organizado.

Los próximos días revelarán la medida en que la nueva legislación pueda afectar el curso de la historia política, económica y social de la nación en los próximos cuatro años. No parece empero que el Presidente vislumbre un cambio radical o fundamental de la sociedad americana a juzgar por el hecho de que al enviar ahora este mensaje sobre su próxima legislación al Congreso, Richard Nixon ha insistido en que tan sólo propondrá aquellas leyes que, de ser aprobadas, podrán ser realmente ejecutadas.

LEYES CONTRA PROBLEMAS

Y he aquí que a cuatro días del final de este plazo ritual, Richard Nixon ha dibujado en ese rostro sin rasgos, publicado hace 48 horas por el «New York Times», los ojos, la nariz y la boca de lo que ha de ser la política doméstica de su presidencia. En los próximos días, el Presidente presentará ante el Congreso el detalle de cada una de las leyes esbozadas hoy en un mensaje dirigido a los representantes del pueblo, mensaje que, en ausencia todavía de estipulaciones específicas, ha de ser considerado, pues, en cierto modo, la «filosofía» con la que Richard Nixon entiende enfrentarse con los problemas planteados al interior del país.

LAUSANA

LAS «RECOMENDACIONES DEL ALMA» A DOÑA VICTORIA EUGENIA

Lausana, 14. (Efe). — En las últimas horas de la tarde de hoy se ha acentuado el estado de suma gravedad de la Reina Victoria Eugenia.

Poco después de las siete de la tarde, el Párroco de la Iglesia del Sagrado Corazón, Reverendo Jean D'Ersegue, fue llamado a la residencia de la enferma, donde procedió a la lectura de las recomendaciones del alma.

Hace dos semanas, al producirse la primera crisis grave, doña Victoria Eugenia recibió la extremaunción, que le fue administrada por el Padre Pierre Lueflier.

En fuentes allegadas a «Vieille Fontaine» se experimenta un profundo pesimismo y el temor de un desenlace próximo.

UNA ORGANIZACION POR ICARIA SEGURA Y CON GARANTIA EUROPEA 24 HORAS HEURES HOURS STUNDEN PHOTO COLOR SERVICE

Lea «BALEARES»

LONDRES

LA LIBRA SIGUE BAJANDO

LONDRES, 14.— (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — Mañana, martes, ante una repleta Cámara de Diputados y un país con la respiración contenida, el Ministro de Hacienda anunciará el nuevo Presupuesto correspondiente a los años 1969-1970.

El objetivo del presupuesto en Inglaterra, desde que terminó la segunda guerra mundial, ha sido controlar la actividad económica del país en todos sus niveles. El Gobierno, como defensor

Teóricamente, la economía del país iba a recuperarse a raíz de esa devaluación. La verdad es que no ha sucedido así. El Gobierno aguardaba liquidar 1969 con un superávit de 80.000 millones de pesetas en su balanza de pagos. Ya hace algún tiempo que dijo adiós a esas esperanzas.

UN ARMA FAVORITA

Para enderezar el rumbo de la nave, los últimos Ministros de Hacienda han empleado la misma arma: Subir los impuestos. Una maniobra que ya es habitual. Desde la medianoche del 15 de Abril subirá en Inglaterra el coste de los artículos adquiridos a plazos. ¿Las bebidas? ¿La gasolina? ¿El tabaco?

Nadie se hace ilusiones. El pesimismo es tal que absolutamente todos los expertos en finanzas se cubren la retirada al hacer sus profecías: Nadie se pone de acuerdo. Aunque, eso sí, todos coinciden en que el Ministro de Hacienda encarecerá la vida del

BRUSELAS

Los 40 asientos de un autobús transformados en 40 literas

UNA EMPRESA ESPAÑOLA HA SIDO LA PRIMERA EN CONSEGUIR ESTE TIPO DE VEHICULO

BRUSELAS, 14. (Pyresa).—El año pasado se patentó en Alemania un original sistema mediante el cual un autobús de dimensiones normales podía convertirse en autobús-cama.

Lo fundamental de esta patente es que el número de plazas del vehículo es igual con independencia del uso como asientos o literas. Una empresa española de transportes por carretera se interesó inmediatamente por conseguir el primer vehículo construido bajo esta patente. Tras variadas gestiones, dicha empresa desplazó a Bélgica un chasis de autobús construido en España, sobre el cual se ha montado una carrocería de medidas externas totalmente normales y que tiene cuarenta plazas transformables en cómodas literas.

Hoy, lunes, la firma belga Van Hool ha hecho entrega a la empresa española Automóviles Luarca (Alsa) de este modernísimo vehículo en un acto al que han asistido el consejero comercial de nuestra Embajada, personalidades de nuestra representación diplomática y del servicio belga del comercio exterior, así como representantes de la prensa, radio y televisión y un gran número de invitados.

Se destaca el hecho de una empresa española sea la primera en conseguir este tipo de autobús con litera, el cual, como se ha señalado ya, está montado sobre chasis y equipos mecánicos enteramente construidos en España.

La empresa española ha bautizado el vehículo con el nombre de «Picos de Europa» y tras su presentación oficial, el vehículo saldrá con destino a España.

Expectación por el proceso de la «Barcelona Traction»

SE HACE DIFICIL ENCONTRAR SITIO EN LOS BUENOS HOTELES DE LA CAPITAL

LA HAYA, 14.— (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanny).— No resulta fácil hoy encontrar hotel en La Haya. Además del movimiento turístico que se inicia muy tímidamente el pleito de la Barcelona Traction que opone a los Gobiernos de España y Bélgica ha concurrido en la ciudad a muchos informadores sin contar con las delegaciones de los dos países. No creo exagerado decir que alrededor de este proceso que ahora comienza su fase oral algunos cientos de personas van a instalarse durante unos meses en La Haya. Como le decía en mi anterior crónica no menos de cuatro meses serán necesarios para oír a las dos partes contando con la interrupción que hará el Tribunal cuando acabe la intervención belga y contando también con los fines de semana o sea que el Tribunal actuará solo hasta el mediodía del viernes de cada semana.

En realidad la iniciativa de creación de un Tribunal Internacional se puede situar en la primera conferencia de la paz que se reunió en La Haya en 1899 y que aprobó un convenio para el arreglo pacífico de los conflictos internacionales mediante la creación del Tribunal Permanente de Arbitraje.

Unos años después, en 1907, se reunió en La Haya una segunda conferencia de la paz cuyo trabajo sirvió para elaborar un convenio relativo a la implantación de un Tribunal Internacional de Pesas, así como redactar un voto en el que se precisaba la conveniencia de establecer un Tribunal de Justicia Arbitral. Todas estas proposiciones eran una progresión para

crear un organismo judicial integrado por magistrados permanentes que debían reunirse en cualquier momento a petición de los Estados. La guerra de 1914-18 no hizo posible la tercera conferencia de la paz que en principio estaba convocada para 1915. Sin embargo la iniciativa no quedó marginada y en febrero de 1920 el Consejo de la Sociedad de las Naciones convocó una Comisión compuesta por diez juristas entre ellos el eminente Profesor español Altamira para preparar un texto que debía de servir de proyecto para establecer un Tribunal Internacional de Justicia. La Asamblea de la Sociedad de las Naciones el 13 de diciembre de 1920 aprobó el texto que le presentaron el Comité de los Jurisconsultos y en septiembre del año siguiente se alcanzó el número suficiente de ratificaciones con lo cual en enero de 1922 el alto Tribunal se reunió por primera vez.

MIEMBROS ESPAÑOLES

Tras algunas modificaciones al crearse la ONU y al mismo tiempo que se firma la Carta de las Naciones Unidas se firma también el estatuto del Tribunal Internacional de Justicia que sigue teniendo su sede en La Haya y que apenas cambia el nombre anterior que era, Tribunal Permanente de Justicia Internacional.

El Tribunal ha tenido entre sus miembros más eminentes al Profesor Altamira y como Secretario a un ilustre diplomático español, el señor López Oliván.

Oposiciones a Ingreso en el Magisterio Nacional

Preparación por correspondencia con arreglo al Decreto del Ministerio, aprobado en el último Consejo de Ministros, donde se reglamentan las pruebas de acceso al Magisterio Nacional. Escriba urgentemente al CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS. - APARTADO 4.104. - MADRID.

Inquietud y nerviosismo en Gran Bretaña

de la libra esterlina, —moneda internacional—, intenta estimular el consumo o frenarlo, con los ojos clavados en la balanza de pagos.

Esta tarea equivale a caminar sobre una cuerda floja. Cuando los laboristas conquistaron el poder en 1964, y de nuevo en 1966 mantuvieron un difícil equilibrio. Hasta que dieron el batacazo con la devaluación de la libra en noviembre de 1967.

los impuestos sólo tiene un dócil adversario: La Cámara de los Comunes que —porque los laboristas son mayoría— dirá obedientemente «amen». O sea que, administrativamente, es más fácil subir impuestos que meterse en más jaleos de controles de crédito o salarios.

LOS DEUDORES

Y el Gobierno necesita dinero, dinero en divisas para pagar las enormes deudas que tiene acumuladas. «Si no pagamos a tiempo nuestras deudas —dicen unos— se producirá una crisis de la libra esterlina que, en el Estado actual de confusión que campea sobre el sistema monetario internacional, sería el «finimundi». Por lo pronto sucede que el Ministro de Hacienda tendrá que negociar esas deudas este año, porque no hay dinero para pagarlas: Renovar las letras para otro plazo. Naturalmente, los prestamistas no pierden riño, y al día siguiente del anuncio del presupuesto llegará a Londres un equipo del Fondo Monetario Internacional para examinar ese presupuesto y ver si aclara el panorama. Aunque, como comentaba un financiero, cuando un hombre debe a su banco cinco mil pesetas está en manos de su banco, pero cuando debe cinco mil millones de pesetas es el banco el que está en sus manos. E Inglaterra debe como para asustar al Fondo Monetario Internacional, de forma que no le reclamarán las letras devueltas.

LONDRES

Lanzamiento de un «Polaris» desde el submarino «Repulse»

LONDRES, 14. (Efe). — El Ministerio de Defensa inglés ha anunciado hoy el lanzamiento con completo éxito de un proyectil «Missil Polaris británico», hecho desde el submarino inglés «Hms Repulse» sumergido a unas 30 millas de Cabo Kennedy, en Florida. Tanto el lanzamiento como el vuelo del proyectil han sido absolutamente satisfactorios según informa el Ministerio inglés.



HOY

HE PERDIDO 21 CM. EN LA CINTURA, CADERAS, MUSLOS...

Afirma la Sra. Estareillas de Palma

Casos así son frecuentes en BRIGITTE DE BERCY. En efecto se practica un método de adelgazamiento que parece milagroso: El método S.R.T. (Silhouette Reduction Therapy). En algunos minutos y de forma agradable el programa acelerado del método S.R.T. le hará perder sus centímetros superfluos en la cintura, caderas y muslos... o allí donde Vd. desee. Y se hace de una forma natural, sin curas, productos químicos, ni ninguna de estas penosas dietas alimenticias. El método S.R.T. es una verdadera regeneración de los tejidos. Además, el resultado está garantizado en un 100%. En menos de una hora Vd. debe perder también al menos 10 cms. ¡Confesé que es maravilloso!

¡GRATIS! Llámeme o venga a vernos para informarme y nuestra especialista le aconsejará gratuitamente sobre su caso personal. Las diez nuevas clientas de esta semana se beneficiarán del precio especial de 50 pesetas por tratamiento... El precio de una sesión de peluquería.

Brigitte de Bercy 217864

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 35 - ENTLO. (Esquina Ricardo Ortega) - Fácil aparcamiento Abierto todo el día:

de 9 mañana a 9 noche y sábados, de 9 mañana a 2 tarde.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
 Santa Engracia, vg. y San Lamberto.
Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento:
 -En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, Bendición y reserva de S. D. M.
 -En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, Bendición y reserva de S. D. M. y Santo Rosario.
Otros actos religiosos
 -En Santa Catalina de Se- Adoración Nocturna. Tur- de Guardia, "San Juan Bts. de la Salle".
 Visita, etc.
 A las Virgen del Carmen, en las Teresas.

Cupón del ciego

6 2 3

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
 Nubosidad parcial o escasa. Vientos del Noroeste, moderados, con rachas algo fuertes. Marejada y áreas de marejada fuerte al Norte de los islas.
OBSERVACIONES
 Humedad relativa: 53 x 100.
 Insolación: 10 h. 15 m.

SE TRASPASA TIENDA

En Avenida de Jaime III, núm. 54. Razón: Sr. Vascones, Teléf. 2315249 de Madrid y en Palma, teléfono 214789. Srta. Catalina.

dietario

Televisión

MATINAL
 7,45: Carta de ajuste; 8,00: Apertura y presentación; 8,02: Buenos días Gimnasia; 8,30: Telediario; 9,00: Avances; 9,02: Documentos para la clase. Historia del progreso (Grandes personajes). Manuel de Falla.
TELEVISION ESCOLAR
 10,00: Avances; 10,02: Te-

levisión escolar; 11,00: Cierre.
SOBREMESA
 1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 2,30: Telediario; 3,15: Edición especial; 3,45: Mi bella genio. Hoy: "Rembrandt, mi maestro"; 4,15: Nivel de vida; 4,45: Novela: "La casa sin hombre". Cap. II; 5,15: Cierre.

TARDE
 6,45: Carta de ajuste; 7,00: Apertura y presentación; 7,02: Flipper. Hoy: "El señor Mar-

velo"; 7,30: Dibujos animados. Hoy: "Me robaron la vitamina"; 7,45: Avance informativo; 7,47: España al día; 8,00: Teleclub. No estamos solos.

NOCHE
 8,25: Ojos nuevos. Tele-revista religiosa; 8,55: Avances; 9,32: Treinta años de historia. La historia de Europa y acontecimientos mundiales relacionados con ella, desde 1914 a 1945. Hoy: Los grandes en Yalta; 10,00: Estudio I. Hoy: "Dulcinea", de Gaston Baty; 11,45: Teledia-

RADIO • TELEVISION • FARMACIAS
 URGENCIAS MEDICAS • EL TIEMPO
 CUPON DEL CIEGO • RELIGIOSAS

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
 Alemany, Concepción, 128. Tel. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Teléfono 231230; Artigues, Rubí, 11. Tel. 213821; Buñola, Call, 12. Tel. 222374; Coll, Monjas, 2. Tel. 212555; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 215811; González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Tel. 231021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Teléfono 251860; (*) Mascaró, General Goded, 13 (junto Pl. Cort). Tel. 212663; Muntaner, Plaza San Antonio, 47. Teléfono 213496; Planas, San Nicolás, 30. Tel. 223493; Santandreu, Fausto Morell, 16. Tel. 222859; Torres, Ramiro de Maestu, 7 (Son Plzá). Teléfono 232311; Vidal, Tte. Cnel. Franco, 15 (Azpargo-R. Católicos). Tel. 215362; (*) Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 212331.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
 (*) Pieras, Galera, 9 (entre Plazas Coll y Cuartera).
 Abiertas hasta las 12 de la noche.
 Alemany, Concepción, 128; Manera, Fray Luis Jaume, 73.

(*) Tienen servicio de oxígeno
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
 Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
 Diarto: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido
 Teléfonos: 230946 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
 Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca 190. Teléf. 211229
 Bomberos: 251234
 Policía: 211221
 Ambulancias: 222179 y 251447.

URGENCIAS MEDICAS
 SERVICIO PERMANENTE:
 Dr. JIMENEZ PEINADO
 Tel. 222008

Radio

RADIO JUVENTUD "LA VOZ DE BALEARES"
 (O. M. y F. M.)
 Programas para hoy
 7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Almanaque; 8,22: Con buen pie; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Cita en la mañana; 9,50: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 11: Naufragio en la noche (cap. 3); 11,20: Programa BRU; 11,35: Disco Club 69; 11,50: El Redondo de Oro; 12: La mujer y sus éxitos; 12,06: Voces de Hispanoamérica; 12,12: Nova Cancó; 12,18: De ayer, de hoy, de siempre; 12,21: Caseta de Feria; 12,24: Una orquesta; 12,30: Cita con Bacomo; 13: Mensaje de amistad; 13,20: Mallorca, sus pueblos y su música; 13,30: Música joven; 14: Así es la vida; 14,03: Agenda; 14,08: Información local; 14,15: La verdad del partido Mallorca-Cádiz; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Café con música; 15,30: Sobremesa musical; 16: El Hit del pasado; 16,15: Promoción. España en éxitos; 16,30: Éxitos del mundo; 16,40: Los diez estelares; 17,15: Gran Parada de orquestas; 17,30: Tabla flamenco; 17,45: Una melodía, dos versiones; 17,50: Así canta la América Hispana; 18: Confidencias; 18,30: Infantilandia; 19: Studio Alemán; 20: Radio Internacional; 20,30: Santo Rosario; 21: La hora del campo; 21,30: Cara a cara con grandes músicos; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: Audición vernácula; 23: Cita a las once; 24: Radio Medianoche; 24,45: Nocturno musical; 1: Cierre.

EQUIPO PARA COMERCIOS
DELHER S.A.
 SOPORTES EXPOSITORES
 MANIQUES MOSTRADORES
 FOCOS
 MANDAMOS CATALOGOS ADECUADOS A SU COMERCIO
 Representaciones BAGUR Antonio Ribas 11, Tel. 2126.71, Palma de Mallorca

F. M. 88,8 megaciclos
 19: Studio Alemán; 20: Radio Internacional; 20,30: Bachillerato.

DISTRIBUIDORES PARA VINOS DE RIOJA

Importante empresa con bodegas de elaboración y crianza en Logroño, precisa distribuidores en capital y provincia para sus vinos finos de Rioja.

Dirigirse por escrito, informando sobre la propia organización de que se dispone a

SAVIN
 Apartado 131
 LOGROÑO



TEJIDOS SALVAT

ALMACENES SALVAT, S. A.

Cl. Colón, 2

SEMANA

PROMOCION HOGAR

¡Ahora es el momento! ¡Enorme surtido!

Tapicerías
 Visillos
 Cretonas

Mantelerías
 Alfombras
 Sábanas
 confeccionadas

MEJORES CALIDADES

MEJORES PRECIOS

NO POCO, PARA EMPEZAR

TODOS CORTARON OREJAS, PERO PAQUIRRI CUATRO GACHOS PARA TODOS LOS GUSTOS

Aunque el tiempo no se presentó con sus mejores galas taurinas los turistas no dejaron de acudir a la plaza para ocupar casi la totalidad de los tendidos soleados, mezclándose en las gradas y andanadas con los bulliciosos clientes «morenos». La sombra apenas tuvo parroquia.

En esta corrida inaugural, aplazada seis días por el mal tiempo, fueron lidiados ejemplares de la añeja divisa salmantina de don Alipio Pérez T. Sanchón, desiguales en peso y hasta en hechura, pero casi idénticos en cuanto a mezquindad de cabeza. Todos eran

anduvo totalmente limpio de pecado.

El gran triunfador de la tarde fue Francisco Rivera «Paquirri», que cortó las dos orejas de cada uno de sus toros. En ambos —le correspondió un lote muy propicio para el lucimiento— toreó con fino estilo y buen gusto con el capote, uniendo la facilidad con la eficacia en la brega; en el tercio de banderillas también se mostró un consumado maestro, sobre todo como rehiletero zurdo, lo que encierra mayor importancia y mérito, y con la muleta realizó dos trasteos completos, medidos, ati-

coronó una actuación memorable.

Miguel Márquez, el diminuto pero gran gigante de Fuengirola, en su primero también consiguió gran lucimiento, lo mismo con el capote que con la muleta, poniendo de manifiesto una puesta a punto ciertamente extraordinaria. Toreó mucho más seguro y con mayor arte que el año pasado, y anda cuajadiso frente a los toros. Mató de una gran estocada en ese primer toro, pero antes pinchó infortunadamente, saliendo «el sable por su sitio», lo que redujo el premio a una sola oreja, aunque el público solicitaba las dos. En su segundo, menos propicio, un toro sin maldad, pero sin fijeza también, se superó Miguel, sobre todo al torear por naturales. Ocurrió que la res andaba mal de las patas traseras, lo que originaba un instinto de defensa en la pelea que le obligaba a llevar alta la testuz, derrotando al final de cada suerte para sostener la estabilidad, lo que

sin ser un «barrabás», poco se prestaba al toreo de gran fantasía. Tardó un poco en matar y también la faena resultó demasiado larga —mal de la época— por lo que asimismo escuchó un recado de la presidencia, una presidencia que, evidentemente, no se anda con flexibilidades ni consideraciones a la hora de mirar las manecillas del reloj.

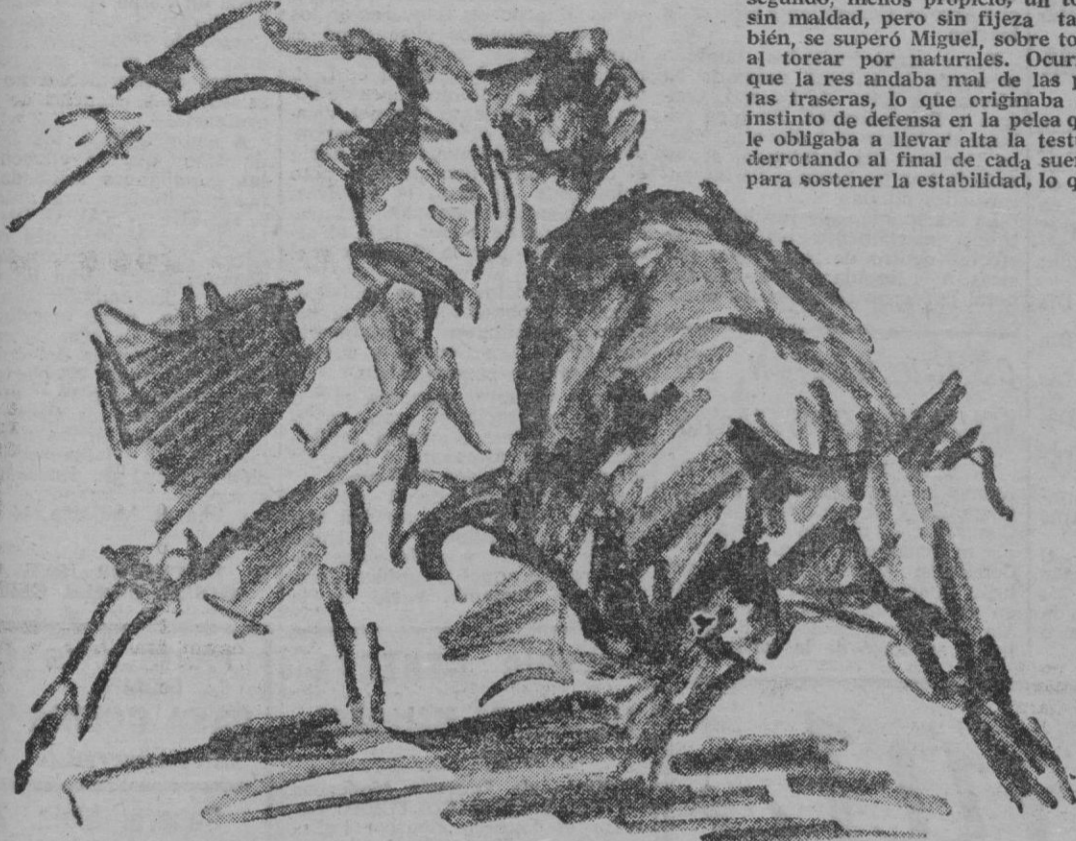
Pero, Antonio Millán, que no estaba dispuesto a irse de Palma sin un «souvenir» agradable como cualquier otro visitante de la Isla, consiguió desquitarse en el que cerró plaza. En el capote todavía anduvo algo incierto, pero con la muleta compuso una faena ciertamente importante, de gran corte, comenzada con cuatro ayudados por alto, cargando la suerte como los buenos, como los buenos de antes de la guerra, ligando a continuación pases de todas las marcas, poniendo sentimiento y ardor en el trasteo, y como mató de una colosal estocada, le fueron concedidas las dos orejas del buen torito que cerró plaza.

En la brega se lucieron Espartero, Luque Gago y Alfredo Peñalver.

La presidencia, con el señor Ramos y Melchor Delmonte, estuvo acertada en casi todas sus decisiones.

Y eso fue todo, no poco para comenzar la temporada.

Q. CALDENTEY



UNO DE LOS EXTRAORDINARIOS PASES NATURALES DE MIGUEL MARQUEZ EN SU SEGUNDO TORO.

más o menos gachos, dos de ellos hasta la exageración, pero cubrieron su falta de trapío con el gas de su galope hacia los capotes. De salida embistieron fuerte, lo que siempre ayuda a que los toros terciados parezcan algo mayores. También dos de ellos anduvieron flojos de remos, el tercero y el quinto, y en conjunto puede decirse que la corrida apenas fue picada. Pasando a la parte de las virtudes diremos que los seis toritos embistieron muy voluntariosos y alegres, siguiendo docilmente el engaño, y que sólo uno presentó cierta dificultad de estilo, el tercero, con el que no se entendió ni poco ni mucho, pese a su buena voluntad, el diestro de Ubeda. Antonio Millán. El quinto tampoco

mados, llevando siempre perfectamente embarcada a la res. En la segunda faena concedió la última parte a los graderíos más bullangueros, despreocupándose un poco de la excesiva formalidad ortodoxa, pero haciendo siempre las cosas con la mejor gracia y buen gusto, lo que nosotros no solamente aceptamos, sino que aplaudimos, porque en nuestro concepto el toro no es solo una ceremonia severísima con aires de funeral, sino un conjunto de expresiones artísticas en las que, como en la música, la pintura y la literatura, cualquier sentimiento espiritual entra en juego.

Mató Paquirri de dos estupendos volapiés, uno por toro, ciertamente magnífico el segundo, y con ello

evidentemente resultaba incómodo para el toreo limpio. Pero, como Miguelito Márquez, que tiene el toro hartamente metido en la cabeza, obligó, a partir de la segunda serie, a que el toro siguiera el engaño, llevando muy baja la mano surda, lo que disminuía aún más su limitada envergadura, consiguió ligarle los diez o doce pases más importantes de la tarde, porque en esta circunstancia la res no era lo que diríamos un fiel colaborador. Esto quizá —todo lo de este mundo tiene sus pros y sus contras— motivó que las fuerzas del bovino quedaran exhausta —el trasteo resultó extralimitado— por lo que tardó en igualar para la suerte suprema, hasta el punto de que sonara un aviso. Tras media estocada puesta con habilidad remató con un certero descabello. El público supo agradecer la excelente actuación del valiente malagueño, premiándole con una fuerte ovación que agradeció desde el tercio.

Carnicerito de Ubeda, en el cuarto, el toro más difícil, estuvo voluntarioso, pero poco centrado. Acusó cierto desentreno, lo que aumentó las posibilidades de sacar partido de aquel bicho que,

ERAN UNAS AMIGAS...
TAN AMIGAS QUE HASTA
SE DESPELLEJABAN
«AMIGABLEMENTE»



LAS AMIGAS

SONIA BRUNO - TERESA GIMPERA - JULIA GUTIERREZ CABR. CARLOS LARRABAGA - FLORINDA CHICO - JOSE BODALO - MONICA RANDALL - LUIS DAVILA - JOSE SACRISTAN

PRODUCCION DE ANA GUILLEN - CRAIG HILL - PEDRO MASO, P.C. FILMAYER PRODUCCION. PEDRO LAZAGA - PEDRO MASO - ANTON GARCIA ADRI. JUAN MARIN. EASTMANCOLOR

SON JOVIALES Y COQUETAS, EFICIENTES Y RESPONSABLES,
PERO SON ADEMAS MUJERES, Y CADA MUJER
ES UN ENIGMA...



SONIA BRUNO - TERESA GIMPERA - LA POLACA EN



CON JUANJO MENENDEZ - MARY FRANCIS - MARY CARRILLO - ANTONIO CASAS - RAFAELA APARICIO - FLORINDA CHICO - JOSE SAZATORNIL - «SAZA» - ALBERTO DE MENDOZA

UNA PRODUCCION DE PEDRO MASO - P.C. - C.B. FILMS, PRODUCCION DIRECCION DE PEDRO LAZAGA. GUION PEDRO MASO - RAFAEL J. SALVIA. MÚSICA ANTON GARCIA ADRI. FOTOGRAFIA JUAN MARIN - EASTMANCOLOR.

Las actrices más señeras y atractivas del cine español,
dando vida a unas muchachas que trabajan,
sueñan y sufren desengaños

(Solo para mayores 18 años)

MAÑANA
ESTRENO



HOY - ULTIMO DIA «EL POKER DE LA MUERTE»

El equipo que le ofreció «NO SOMOS DE PIEDRA» vuelve a brindarle la mejor película de humor del año

¿Por que te ENGAÑA TU MARIDO?

EASTMANCOLOR

un film de SUMMERS



ALFREDO LANDA
LALY SOLDEVILLA
ESPERANZA ROY
INGRID GARBO
PATTY SHEPARD
JOSE LUIS GOLI
EMILIO LAGUNA

KALENDER FILMS INTERNACIONAL - BARCELONA, S.A. presentado por WARNER BROS. SEVEN-ARTS

LA MARAVILLA DEL
TODD - AO
EN LA MAYOR PANTALLA
DE MALLORCA
METROPOLITAN
PALACE

2.ª SEMANA



HORARIO DEL FILM:
3,30 - 6,40 - 9,45
(Aut. todos los públicos)

Crónica de Sociedad



Enlace Escalas-Forteza

En la Parroquia de San Pablo, de Manacor, el pasado jueves se unieron en matrimonio, la señorita Isabel Forteza Pomar, con el industrial, don Lorenzo Escalas Nicéns.

Bendijo la unión el señor Cura Párroco, Rvdo. don Ramón Píol, apadrinando a los novios, sus respectivos padres, don José Forteza Alemany, Veterinario Titular de Manacor y doña María Pomar Forteza y don Lorenzo Escalas Ensenat, del comercio y doña Juana Nicéns Bonet, firmando el acta



Enlace Rebas-Lladó

Montenegro, director-proprietario de la Revista de Turismo. Y por parte del novio don José María Ramis Font, de Coromina Industrial; don Nicolás Company Guardiola, auxiliar de Farmacia; don Juan Píol Ramonell, Alcalde de Consell; don Guillermo Sureda Tugores, Juez de Paz de Consell y don Francisco Xamena Guardiola.

Después de la solemne ceremonia religiosa, los contrayentes, familiares y numerosos y distinguidos invitados se trasladaron a la finca "Ses Rotes", donde tuvo lugar una cena-baile, la que se vivió animadísima y resultó muy agradable.

A la novel pareja, que emprenderá largo viaje de luna de miel, deseamos muchas e inacabables dichas.

Natalicio

En la Clínica Mare Nostrum dio a luz una preciosa niña, segunda de sus hijos, doña Juana Gil Rosselló, esposa de don Juan Vidal Mari, Maestro Nacional.

Se le impuso el nombre de María del Pilar.

Transmitimos a los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena.

AGRUPACION SINDICAL DE ADMINISTRADORES DE FINCAS CONVOCATORIA

Por el presente anuncio se convoca a todos los agrupados a la Asamblea General que se celebrará el próximo 18 del actual, en la Delegación Provincial de Sindicatos, a las 6'30, en primera convocatoria, y a las 7, en segunda convocatoria, para tratar de los asuntos bajo el siguiente Orden del día:

- 1.º Lectura acta anterior agrupación.
- 2.º Intervención del portavoz de la Junta.
- 3.º Balance económico.
- 4.º Clausura agrupación y cese Junta Gobierno.
- 5.º Decreto creación Colegio.
- 6.º Elección Junta Gobierno, Colegio Sindical de Administradores de Fincas.
- 7.º Conocimiento y aceptación de las Normas que regulan el Colegio.
- 8.º Ruegos y preguntas.

Por disposición de la Junta Provincial de Elecciones han sido proclamados candidatos a los cargos de la Junta de Gobierno del Colegio todos los electores que reúnan las condiciones de elegibilidad.

Palma de Mallorca, 14 de abril de 1969

V.º B.º
El Presidente,
José Cano

El Secretario,
M. Elvira

EN EL CAMPAMENTO GENERAL ASENSIO

LA JURA DE BANDERA RESULTO BRILLANTISIMA

El acto fue presidido por el Capitán General y primeras autoridades

A las once y media de la mañana del pasado domingo, en el Campamento General Asensio, se celebró el solemne acto de Jura de Bandera, en la que prestaron juramento a la Patria 1998 reclutas, pertenecientes al primer llamamiento del reemplazo de 1968.

La espectacular y brillante ceremonia estuvo presidida por el Capitán general de Baleares, Duque del Infantado, y le acompañaron en el palco de honor las siguientes autoridades: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol; Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa; el Fiscal de la misma, don Castro Granados Aguirre; el General Jefe de Tropas, don Luis Morenés Carvajal, Marqués de Nules; General Jefe del Sector Aéreo, don Carlos Bayo Alexandri; Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora López; Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga Blanes; General Jefe de Estado Mayor, don José Vich; General Jefe de Artillería, don José Feliu Bordoy; General Jefe de Contratación, don Fernando Galarza, y don Federico Galvache Arroyo, Comandante Militar de Marina.

Entre otros invitados, también ocuparon la tribuna montada al efecto, los Jefes de Cuerpo, Centros y Dependencias. En otra tribuna de honor se hallaba la señora Duquesa del Infantado, acompañada por las señoras de las autoridades citadas.

La ceremonia, que resultó, repetimos, ciertamente brillante, se efectuó dentro de las normas clásicas. A la llegada del Capitán General le fueron rendidos los honores de ordenanza, pasando seguidamente S. E. revista a la tropa, integrada en su parte más próxima a la tribuna por una Compañía de veteranos, con Bandera, escuadra, banda y música, y enfrentaban las unidades de reclutas.

Una vez en su puesto presidencial la primera autoridad militar de la provincia, y a los acordes del Himno Nacional, pasaron las banderas a situarse frente al Altar de Campaña, dando comienzo la misa, que fue oficiada por el Teniente Coronel Vicario, don Jesús Martínez Díez.

Finalizada la ceremonia religiosa, se situaron las banderas en los lugares designados y se tomó el juramento a los reclutas por el Teniente Coronel Mayor del C. I. R. núm. 14, don Antonio López de Soriano. Por el Teniente Coronel Vicario se dijo la fórmula correspondiente y a continuación se inició el desfile de uno para el acto culminante de besar la Bandera, pasando seguidamente los reclutas, en columna de a tres, bajo el arco formado por la Bandera y el sable.

Por último los nuevos soldados, precedidos por la Compañía de veteranos, desfilaron marcialmente ante el Capitán General y autoridades que le acompañaban.

Como siempre, numerosísimo público presenció el gran espectáculo, brillante y emotivo, aplaudiendo fervorosamente el paso de los nuevos soldados de España.

Una vez terminado el acto de Jura de Bandera, fue servida una comida extraordinaria a la tropa en los amplios y espléndidos comedores de aquel magnífico Campamento, tomando parte en la

misma los familiares e invitados de los reclutas.

La mañana, favorecida por el buen tiempo, ayudó a que la fiesta militar resultara ciertamente hermosa.

Palma de Mallorca, 14 abril de 1969.

EL INSPECTOR JEFE ACCTAL MIGUEL SUÑER GARROTE

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

ESCUELA RADIOFONICA

La Dirección General de Enseñanza Primaria, en relación con la Sección de Programas Educativos de Radio Nacional, tiene en estudio la planificación de unos Cursos de Enseñanza por Radio, dirigidos a niños que por aislamiento o enfermedad no pueden asistir a las Escuelas de régimen ordinario.

A estos efectos, los familiares de niños que se encuentran en las condiciones señaladas deberán inscribirlos como alumnos de la «ESCUELA RADIOFONICA» en las Juntas Municipales de Enseñanza Primaria, cuyos Maestros Secretarios cuidarán de matricularlos y lo comunicarán a esta Inspección, para inscribirlos en el Registro General de esta Provincia, y dotarles del correspondiente Libro de Escolaridad, que les permitirá obtener el Certificado de Estudios Primarios, de conformidad con las normas establecidas a tal fin por la Dirección General de Enseñanza Primaria.

Palma de Mallorca, 14 abril de 1969.

CONGREGACION DE MADRES CRISTIANAS

El R. P. Director y Junta Directiva invitan a las Señoras Congregantes y simpatizantes con la Congregación al acto reglamentario mensual con Misa, Plática y Comunión General que tendrá lugar mañana miércoles, día 16, en el altar de la capilla de S. Alonso de nuestra iglesia de Montesión, a las 6 de la tarde.

Escuela

CONGREGACION MARIANA

Mañana, conferencia del señor Aleñar

Mañana, miércoles, el público palmasano tendrá una buena oportunidad para enfrentarse, con objetividad y serenidad, ante uno de los problemas más urgentes de Mallorca: su industrialización.

D. Miguel Aleñar, licenciado en Economía, expondrá las conclusiones de una serie de estudios que ha efectuado sobre la industria mallorquina: su débil desarrollo en los últimos veinte años; la escasez de sus inversiones y su clara servidumbre al sector turístico; los graves incrementos salariales y su falta de productividad; las crisis que aquejan a industrias tradicionales de la isla... y toda una serie de interrogantes muy serios que se plantean, y que deben resolverse cuanto antes si se quiere garantizar la prosperidad económica de Mallorca. Todo ello, a base de serios estudios y datos de primera mano conseguidos en trabajos de investigación.

La conferencia-coloquio del Sr. Aleñar se tendrá mañana, miércoles, en el Salón de la Congregación Mariana (Apuntadores, 6). A las 8 de la tarde. Entrada libre.

ESTUDIO GENERAL LULIANO DE MALLORCA

Instituto de Lenguas Modernas HOY, CINE CULTURAL

En el Estudio General Luliano hoy a las 20 horas 30 minutos proyección de documentales franceses (versión original).

PLEIN CIEL. — Vida y obra de Antoine de Saint Exupéry.

JULES VERNE. — Obra del autor según grabados de sus obras.

PARIS. — Visita turística a la capital de Francia.

SALA DE FIESTAS

SE VENDE (término de MANACOR). - Teléfono 21 58 16.

¿ES USTED SERIO Y TRABAJADOR? ¿DESEA GANAR DINERO Y ABRIRSE UN GRAN PORVENIR?

Si dispone de horas libres, es dinámico y está dispuesto a efectuar visitas, cuya introducción correrá a nuestro cargo. Visítenos en PLAZA CORT, 19, 1.º - De 11 a 12 de la mañana y de 17 a 18 tarde.

Ofrecemos elevados ingresos inmediatos, formación a los no incluidos y opción a puestos superiores.

RESTAURANTE GURE-CHOCO

COCINA VASCA

CALLE COTONER, 125 Teléf. 23-50-07

CIBELES CAJA PREVISORA DE CREDITO, S.A.

COMPANIA DE CAPITALIZACION Y AHORRO

Ronda de San Pedro, 38 BARCELONA

Títulos de Capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 10 de ABRIL de 1969.

CCU MGW RYT PPX
ZAB TNR LLAB IQL

(Autorizado por la Dirección General de Seguros)

SEÑORA - SEÑORITA

necesitamos para actividad de venta de artículos de lujo en comercios de la isla.

PEDIMOS:

Nivel de cultura aceptable, don de gentes y buen estilo. Preferible coche propio, aunque no indispensable.

OFRECEMOS:

Empleo estable con, sueldo y excelentes beneficios.

Presentarse HOY MISMO, en Avda. Jaime III, n.º 153, entresuelo, o llamar al teléfono 21 74 78 para concertar entrevista.

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION Y CIENCIA

Por orden telegráfica del Ilmo. Sr. Director General de Enseñanza Primaria, de fecha 11 de los corrientes, se prorroga el plazo de petición de ayudas para educación especial, hasta el día 30 de Abril, inclusive.

Lo que hace público para general conocimiento.

Palma de Mallorca, 12 de Abril de 1.969. El Delegado, L. Miró de Mesa.

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógrelo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor.

Pida folleto sin compromiso.

I.H.A.R., Tallers, 27.

BARCELONA-1.

Autorizado Ministerio.

TECNICO INDUSTRIA DEL CALZADO

Fábrica de Productos para la Industria del Calzado, busca técnico para promoción y asistencia técnica de nuevos desarrollos.

Se preferirá al Técnico de Escuela Media o Superior, que tenga amplios conocimientos teóricos y prácticos de la fabricación de calzado y haya trabajado en ella.

Su edad podrá ser la comprendida entre los 25 y 40 años y las condiciones económicas serán convenientes; el lugar de trabajo será Barcelona, pero efectuará algunos viajes.

Los interesados pueden enviar su «curriculum vitae» que comprenda una clara descripción de sus actividades y una mención acerca de sus aspiraciones al n.º 4.324 de INIESTA PUBLICIDAD, S.L.; Rosellón, 186, Barcelona (8)

La reforma del Huerto del Rey ha sido una de las más largas en cuanto a tramitación, de las que se han realizado en nuestra ciudad, si exceptuamos el que la Plaza Mayor sigue sin terminar. Desde que el Ayuntamiento tomó el primer acuerdo sobre adquisición de los terrenos hasta hoy han pasado no sólo años, sino lustros. Es más, alguien me dijo un día que el primer acuerdo de reforma data de principios de la segunda década de este siglo.

Pero al fin vamos a culminar la obra. En estos días edificadas en su casi totalidad los jardines se van poblando de árboles y arbustos y con ello cambiando el aspecto, más bien desagradable, que tenía la zona llena de escombros.

Ya en otras ocasiones me he referido a la necesidad de llevar a cabo la restauración de la fachada del Palacio de La Almudaina que se aso-

ayer Ciudad

EN LA

EL HUERTO DEL REY

ma a la Avenida Antonio Maura, y parece que Bellas Artes o el Patrimonio del Estado aseguraron dicha restauración.

La desgracia es que esta restauración no se haya iniciado todavía, cuando lo lógico hubiese

sido que ambas obras se realizasen en los mismos plazos.

Los jardines —según la idea inicial— debían ser marcados adecuando al Palacio, que junto a la Catedral, la Lonja y el Consulado del Mar, for-

man el conjunto monumental de nuestra ciudad, y que afortunadamente se encuentra concentrado en una zona, con lo que resulta, en principio, más fácil adecuarla adecuadamente.

Pero debido a este retraso en la restauración más de uno va a pensar que los árboles que puedan plantarse estén destinados a esconder lo que podría ser la hermosa fachada, y que debido a las sucesivas obras y reformas que ha sufrido, se encuentra destruida.

Por otra parte cabe lógicamente temer que si se terminan los jardines antes de la restauración al efectuarse ésta, lo que puede resultar desastroso son los jardines, por la necesidad de espacio que tendrán que ocupar los obreros y artesanos restauradores.

En definitiva se trata de una falta de sincronización realmente desgraciada.

J. R. C.

tertulia en la plaza mayor

RAMON LLULL Y CERVANTES

—El título que has puesto me asusta.

—A mí también. Este inconveniente de poner el título al principio se me contagió de mi querido y admirado amigo Gaspar Sabater. Antes yo ponía los títulos al final Don Gabriel Alomar nos dijo una vez que los títulos de los trabajos debían, en rigor, ponerse siempre al final. Yo he seguido su consejo siempre, hasta que un día me pregunté: "¿Por qué no he de nacer como Gaspar?"

—Y desde entonces...
—Pasa que algunas veces el título no tiene nada que ver con el texto. No todos tenemos la meridiana claridad de pensamiento, la diafanidad, la sencillez del estilo de Gaspar Sabater. Gaspar sabe siempre a donde va. ¿Has leído alguna vez un trabajo suyo que ofreciese dificultades de interpretación o de lectura?

—No. Nunca. En su prosa no hay lagunas ni puntos oscuros. Todo está claro como el agua. Leer a Gaspar es como un descanso para los nervios fatigados. Gaspar se lee solo...

—Pues si todo está tan claro, vamos a tratar de explicar las razones por las cuales no escribo la tertulia enteramente en mallorquín, tal como sugería amablemente comunicante del domingo.

—Dale cebollas imperiales.
—La primera y primordial es que nuestro periódico quiere llegar al mayor número posible de gentes. Hay muchos lectores que no saben leer en mallorquín y otros que no lo quieren leer. Para los primeros, trato de ponerles ejemplos cortos y fáciles para que aprendan poco a poco la lengua de Ramón Llull, cuyo esquema arbóreo preside las actividades del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Así hacen un poco de práctica. Para los segundos, procuro molestarlos lo menos posible. Por eso, en vez de largarles todo el texto en la lengua del país, me limito, modestamente, a salpicarlo con algunas frases. De esta manera, sin apenas darse cuenta y mal que les pese, aprenden. Los hay (me consta) que, a fuerza de enfadarse conmigo, han llegado a aprender a leer el mallorquín perfectamente y casi sin darse cuenta.

—Riguent, riguent...
—Riguent, riguent... no. Agafat bones volades. Pero,

mira que bien... Ahora ya saben una cosa que antes ignoraban. Yo, pese a sus rabieta conmigo, les estoy muy agradecido.

—¿Por qué?
—Porque (me es igual si te pareceo pedante) siempre me ha producido un gran placer enseñar al que no sabe. Además, estoy seguro de que ahora la gozan penetrando el significado de algunos sabrosos giros vernáculos.

—De modo que, vamos a ver... Por un lado, has dicho que escribes en castellano para que te entienda el mayor número posible de "oyentes".

—Exactamente. Esta debe ser la ambición de todo buen contortulio.

—Por otro lado, pretendes que, expresándote en mallorquín, estimulas la curiosidad intelectual que todo hombre siente de saber, de comprender, lo que se le dice en un lenguaje que no es el suyo o que no es el "oficial".

—Esto es así y esto sucede a todos los hombres por sectarios, por fanáticos y por perezosos mentales que sean. Es un sentimiento noble que se tiene por encima de cualquier clase de prejuicios o de deficiencias intelectuales.

—Entonces ¿por qué no nos expresamos siempre en mallorquín? El estímulo sería más poderoso. ¿No te parece...?
—No, por dos razones. La primera porque a un señor que no tiene idea no le pots donar es segó massa espès. S'embarfaria tot d'una. La segunda es que, si li amollassem es carro a caramull, incurriamos en el extremismo y en la intransigencia que tantas veces hemos criticado. Claro que...

—Dale luminosas cebollas.
—La auténtica razón de nuestro bilingüismo tertuliano es la intraducibilidad de ciertas expresiones, de ciertos modismos, de ciertos giros o frases.

—De todos modos, podríamos prescindir de ellos. Yo creo que en castellano se puede decir todo o casi todo.

—En Soria, sí, mi querido Pagasamalitano de mi alma.



GAFIM

ESTÓMAGO — STOMALIX-3 — INTESTINOS
SAIZ DE CARLOS
consulte con su médico — c.p.s. 469

ACUARIUM

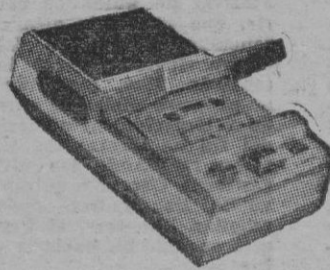
HOTEL VICTORIA

BAILE TODOS LOS DIAS

2 ORQUESTAS

MUSICALICE SU COCHE

Comprando un equipo **PHILIPS**



Para magnetofón **CASSETTE**

Por sólo **1.490 pesetas**

DE VENTA EN:

Casa José Buades, s.a.

PLAZA ROSARIO, 3
Teléfono 217707 (Tres líneas)

EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS ELECTRODOMESTICOS

SOLARES PARA HOTELES ALCUDIA

Magníficamente situados. De 5.000 m.² - Precios especiales en modernísima Urbanización con espléndida Playa, Canales y Lagos. - Posibilidad Asociación o Préstamo Agencia. - Informes: Zona Comercial CARABELA. RIERA - MARSÀ. — Teléfono 260.

Descarnada,
Cruda,
Atrevida,

LA HISTORIA DE UNA MUJER SOBERBIA QUE, SIN EMBARGO, TUVO QUE DESCUBRIR EL AMOR Y EL PLACER EN BRAZOS DE SU LACAYO

GRAN PREMIO DEL FESTIVAL DE CANNES



Fröken
Julie
(SEÑORITA JULIA)

de ALF SJÖBERG
con ANITA BJÖRK
ULF PALME

© 1968 BARCELONA FILMS S.A.

Diganos ud. algo

D. JORGE PORCEL MARCO

«Durante cuarenta años fui torilero»

Los lunes con algo apuradillos para el periodista, por lo que procura resolver el "diganos" en la tarde del domingo, en la misma Plaza de Toros, cuando hay corrida, naturalmente. Tuvo oportunidad de charlar con el veterano torilero don Jorge Porcel Marco, que estuvo "soltando toros a la arena" durante cuarenta años.

—Bueno, eso tiene que aclararlo... Durante cuarenta años fui torilero, que no es lo mismo que estar cuarenta años abriendo el portón de los sustos.

—¿Por qué no sigue siendo usted el torilero?... Por lo que se ve, anda todavía muy bien de facultades físicas.

—Ya he cumplido los setenta y cinco, amigo mío, y para estar en el callejón y sobre todo para realizar con prontitud la función delicada que es la de abrir la puerta de chiqueros, es necesario tener buenos reflejos y mejores piernas, pues a veces al toro le entran deseos de asustar al que se cuida de soltarle para que asuste a los demás.

—Es una ley justa.

—Yo dejé de ser torilero porque estuve seis años fuera de Mallorca, y al volver, naturalmente, encontré el puesto ocupado, muy bien ocupado por cierto, por nuestro buen amigo Mauri... Esta tarde he sentido gran emoción cuando el espada Paquirri ha brindado el toro a los areneros, presididos por su jefe "mestre Joan", que es de mi quinta, más o menos.

—En su día también le haremos un "diganos"... ¿Viene usted siempre a los toros?

—No me pierdo corrida, aunque pasando por la taquilla.

—¿Qué corrida es la que mayor recuerdo dejó en usted?

—La famosa corrida de la Infanta, seis toros seis estocadas... Si la memoria no me falla, esta corrida se celebró el día trece de julio de 1913, y actuaron con reses de don Eduardo Olea los espadas Rufino San Vicente "Chiquito de Beñoña", Luis Freg y Paco Madrid... Fue una corrida memorable.

—¿Dieron muchos pases los toreros?

—Eso ya no lo recuerdo... En aquel tiempo lo importan-



te era la estocada, y el traste de muleta servía únicamente para preparar al toro para la suerte suprema.

—¿Tuvo que abrir muchas veces el toril para que volviera el toro al corral?

—Algunas veces tuvo que hacerlo, y le aseguro que siempre fue con gran sentimiento... A mí me gusta que los toreros triunfen, y que mueran los toros de la primera estocada.

—¿Son iguales los toros de ahora que los de antes?

—La diferencia es muy notable. El toro de hoy tiene menos poderío, porque está hecho para el toro que impera... Con aquellos toros, difícilmente habrían podido hacer los toreros lo que hacen ahora, esta es la verdad. Claro que también salían toros nobles, pero aún los más nobles tenían otro genio.

—¿Cuándo empezaron los toreros a sentir preocupación por el tamaño de los toros?

—Con todos mis respetos diré que desde Juan Belmonte... El fue quien convirtió la faena de muleta en obra de arte, y para que ésta surgiera cada tarde, necesario era el toro idóneo.

—¿Le gustaba más la fiesta antes que ahora?

—No... Todo era diferente, pero hoy la fiesta ha ganado en humanidad y en atractivos artísticos... Si no fuera así, los turistas no vendrían a los toros.

—Y si no vinieran los turistas...

Contadas corridas verdaderas.
CALDENTÉY

SEÑORA - SEÑORITAS

Participe como Consejera - Fundadora para constituir en España ENTIDAD FILIAL de negocio internacional dedicado a la MUJER

Beneficios de importancia
Minima inversión

Limitado el número de participantes

Solicite información sin compromiso al:

APARTADO, 12383 MADRID

NAVEGUE CON TITULO

Patrón embarcación deportiva a vela y motor por

CORRESPONDENCIA

ACADEMIA NEPTUNO

Rocafort, 242, entlo. 3.a - Barcelona, (15)

JORNADA FUTBOLISTICA

El Zaragoza cumplió nuestro pronóstico, venciendo en La Coruña...

...AUNQUE TODAVIA ESTA EN PELIGRO DE DESCENSO. AHORA, EL ESPAÑOL ES EL PRINCIPAL CANDIDATO PARA ACOMPAÑAR AL CORDOBA Y AL MALAGA A SEGUNDA

JORNADA REDONDA PARA EL MALLORCA



Hace unos días, en la sección Run-run, les decía que pusieran un «dos» fijo en el pronóstico del partido Deportivo - Zaragoza. No constituye sorpresa para este comentarista, aunque hubiera sido muy diferente el pronóstico en caso de que los coruñeses necesitaran los puntos. El árbitro Urrestarazu debió pensar que ayudando a los maños no perjudicaba al equipo local y mostró una predisposición clara para que ganara el Zaragoza —según informaciones directas— por-

que el gol de Bustillo estuvo precedido de un claro fuera de juego y después escamoteó dos penaltys a la delantera gallega. Ganando el último partido en casa, ante el Córdoba, está salvado. Por tanto, todo depende de él. Sin embargo, si los cordobeses empataran y el Español ganara en el campo del Málaga, todavía podría descender el equipo de César. Téngase en cuenta que los malagueños no tienen posibilidad de salvación ya que, perdiendo el Español y el Zaragoza, el golaveraje directo le perjudica.

Ha sorprendido a muchos que los españolistas no ganaran un encuentro tan importante, aunque el rival fuera el incómodo Elche. Los ilicitanos estaban primados por dos clubs, según rumores que deben ser auténticos, porque uno conoce mucha historia de este tipo. Y esto le cuesta tener más de un pie en Segunda, porque ahora todo depende de lo que haga y de los demás.

Cuando falta una jornada, están ya en Segunda el Córdoba y el Málaga, siendo el principal candidato para acompañarles el Español. Pero, insisto, todavía pueden ocurrir muchas cosas en la jornada final, pues el Córdoba ahora es peligroso y van a jugar «las primas» y las «contraprimas».

El Pontevedra obtuvo un resultado bonito: 2 a 2. Y con ello dio un fuerte respiro ya que un solo empate en Pasarán el Sabadell, basta para ponerse a salvo de cualquier contingencia.

Los demás resultados deben considerarse lógicos. En total se marcaron 15 goles, cifra que no llega a uno de promedio por equipo. Cinco equipos no pudieron marcar, entre ellos Las Palmas, que ha sido igualado por el Real Madrid en la tabla de máximo realizador. Un aliciente para la «final amistosa» del próximo domingo en el Estadio Insular, donde se prepara una fiesta en honor del equipo canario, que ha conseguido, con el subcampeonato, la mejor clasificación de su historia.

ESPAÑOL, 1 — ELCHE, 1. — No ha podido el Español superar su último partido en campo propio victoriosamente ante un Elche que ha jugado muy bien y se ha defendido mejor después de adelantarse en el marcador, y se encuentra el equipo españolista a un paso de la Segunda División. Sus jugadores se han empleado con mucho entusiasmo, pero los aciertos no les han acompañado y en dos jugadas, en que ya se canta el gol, las

(Comenta: LORENZO RIPOLL)

prodigiosas intervenciones del guardameta ilicitano lo han impedido.

Desde el principio dominó el Español, pero fue el Elche, en su primer avance y casi único del primer tiempo, el que a los diez minutos inauguró el marcador. Escapó Lezcano por la derecha y su centro lo cabeceó impecablemente Curro desde el punto de penalty a las mallas.

Sigue la presión españolista en el segundo tiempo. A los 29 minutos Parés centra desde la defensa fallan el despeje defensas y portero y Rodilla por raso establece el empate a uno. Este gol anima a los españolistas. El público se vuelca a su favor y hay una fase de egran dominio del equipo local, en el que cabe sobre todo destacar un tremendo disparo de Martínez que otra vez anula Blas desviando el balón.

R. MADRID, 2 — MALAGA, 0. — A los 27 minutos de juego un centro de Velázquez permitió a Amancio rematar al fondo de la red.

A los 30 minutos de la segunda parte en una jugada de Zoco, profundizando y con fallo de la defensa malaguista. Gento fue el autor material del gol.

El partido ha tenido escaso interés y los dos conjuntos han jugado a ritmo lento.

SABADELL, 0 — BARCELONA, 0. — Partido clásico entre rivales regionales, disputado con gran ardor por parte del Sabadell, el cual a pesar de desperdiciar varias oportunidades, se hizo acreedor a la victoria, aunque ésta se hubiera producido solamente por la mínima. A los trece minutos del primer tiempo Montesinos logró enviar el balón al fondo de la portería barcelonista, pero el árbitro estimó fuera de juego y anuló el gol con sorpresa general del público, en particular de los incondicionales del Sabadell. También el Barcelona, tuvo ocasión de marcar por mediación de Zaldúa a los 12 minutos de la segunda parte, ya que encontrándose solo ante el guardameta Martínez y cuando el gol ya era coreado envió el balón fuera del marco.

REAL SOCIEDAD, 1 — LAS PALMAS, 0. — El gol del triunfo donostiarra se produjo a los 17 minutos del primer periodo, en plena presión local, cuando un balón adelantado por Urreisti sobre el área canaria, lo dejó pasar Urriaga y lo remató durísimo Boronat. Tonono logra frenar la pelota en su carrera pero le quedó a pocos pasos, totalmente a merced de Boronat, quien esta vez con la pierna derecha empalmó sin parar un durísimo disparo que llegó a las mallas de Oregui.

CORDOBA, 1 — GRANADA, 1. — Comenzó el encuentro con gran presión cordobesista, y a los dos minutos Alfonso estuvo a punto de inaugurar el marcador tras una buena jugada de Diego. El equipo local continuó lanzado sobre la portería de Nito

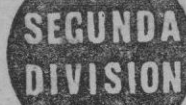
que tuvo que intervenir en los minutos 4 y 6 para despejar a córner sendos tiros de Jaén y Alfonso. Pero a los 16 minutos de esta primera mitad en una jugada fortuita resultó lesionado el defensa derecho cordobesista López-Prieto que hubo de pasar a la delantera casi como figura decorativa.

En la segunda mitad jugó el Córdoba con solo diez hombres actuando de defensa derecho Alfonso. A los tres minutos el Córdoba abrió el marcador por mediación de Luis Costa que al sacar una falta desde fuera del área lanzó un buen tiro que no pudo detener Nito pese a tocar el esférico.

A los 18 minutos Vicente lanzó un fuerte tiro que despejó García y tras varios rechaces el balón fue de nuevo a poder de Vicente que esta vez tras driblar a varios defensores obtuvo el empate que habría de ser definitivo.

CORUÑA, 0 — ZARAGOZA, 1. — El único gol del partido se produjo en el minuto treinta del segundo tiempo, al recibir Bustillo un balón en fuera de juego. Bustillo recogió la pelota y batió a Joanet, cuando éste intentaba una salida desesperada. De nada valieron las protestas del público y jugadores coruñeses.

Cabe decir que el partido resultó muy disputado, ya que los dos equipos se batieron con un entusiasmo y una voluntad enormes. El Zaragoza hizo el juego que más convenía a sus intereses.



Cuando se cumple la jornada treinta, la combinación de resultados no puede ser mejor para el Mallorca, para el cual se abren las puertas de la División de Honor. Nunca tuvo tantas posibilidades como ahora. Y no constituiría ninguna sorpresa que mejorara más, hasta el punto de aspirar al segundo puesto, ya que el Sevilla sigue un poco irregular.

La jornada fue redonda porque el Ferrol, contra todo pronóstico, perdió en el campo del Indauchu; el Betis fue derrotado claramente por el Alcoyano. Ello desanimará más a los seguidores del Club andaluz, a pesar de que el calendario les resulte muy favorable para recuperarse; el Rayo, claro favorito en Jerez, tuvo que conformarse con un empate sin goles.

El próximo domingo podría registrarse cambio de líder. Será importante el encuentro a disputar en Vallecas, ya que el Mallorca tiene la posibilidad de cortar las aspiraciones del Rayo. Yo le veo favorito para un empate, aunque el adversario se encuentra en buen momento de juego y cuenta con un público que es algo más que el «jugador número 12».

BURGOS, 1 D. ALAVES, 1. — El gol del Burgos se marcó a los 23 minutos de la primera parte en un córner sacado por Angelín, con raro efecto, que introduce directamente el balón en la puerta de Bernardo.

A los 39 minutos en uno de los acosos forasteros, Búa empalma un tiro cruzado y fuerte que sumando el fallo de Payño establece el empate definitivo.

ALCOYANO, 3 — BETIS, 0. — A los 20 minutos Mir cede a Lou, éste tira a la media vuelta, el balón rebota en el larguero y Saeta acaba de llevarlo a las mallas. Al minuto de iniciada la segunda parte, Rayo saca una falta, Miguel toca el balón de cabeza y Saeta, bien colocado, empalma un disparo que se convierte en el segundo gol.

En el minuto 46, saca Rayo otra falta y Miguel de cabeza lleva el balón a la red.

Partido de dominio local, jugado con mucho entusiasmo y voluntad por todo el once alcoyanista.

R. GIJÓN, 2 — ONTENIENTE, 0. — Los dos goles fueron marcados en el primer tiempo. El primero, a los 25 minutos por mediación de Quini y el segundo lo hizo Paquito a los treinta y tres.

La primera parte señaló neto dominio favorable al Gijón, que tuvo dos o tres oportunidades más para aumentar la cuenta.

Sin embargo en el segundo tiempo cambió por completo el signo del juego. El Onteniente jugó más, dominó también mucho más pero sus ataques carecieron de peligrosidad. Cuatro minutos antes del final en un choque con un delantero resultó lesionado el portero local que fue sustituido por Castro.

CALVO SOTELO, 2 — R. OVIEDO, 1. — Minuto 28 del primer tiempo Maistegui se interna, centra, despeja Lombardía en corto y Castany remata el primer tanto. A los 22 del segundo tiempo, tira Guti y el balón rebota en el pie de Posada, desviando su trayectoria y llegando al fondo de la red. A los 42 minutos, un rechace de la defensa local la aprovecha Galán para marcar el tanto asturiano.

Partido de mala calidad de juego, con una floja actuación de las respectivas delanteras que no supieron hacer juego incisivo y carecieron en absoluto de profundidad.

CELTA, 2 — ILICITANO, 0. — Debutó en el conjunto vigués el defensa Taberner, que tuvo una actuación discreta.

Los goles se marcaron en la segunda mitad. El primero, a los 7 minutos, en una combinación entre Lezcano y Manolo, y éste de un disparo fortísimo envió el cuero a la red. A los 31 minutos, se saca una falta contra la portería del Ilicitano, saca Jiménez y Manolo decabeza, consigue el segundo y definitivo gol.

Arbitró el encuentro el colegiado canario señor Valle, que ayer sufrió un accidente, cuando se dirigía a Vigo. No estaba totalmente recuperado de sus lesiones, ya que en el minuto 14 de la segunda mitad, cedió el silbato a su ayudante en la línea, señor Freitas. Los dos hicieron una buena labor.

A pesar de su victoria, el Celta ha jugado mal.

JEREZ IND., 0 — RAYO VALLECANO, 0. — El Jerez Industrial ha jugado hoy con más entusiasmo que en jornadas precedentes si bien no ha logrado dominar totalmente a su adversario que venía dispuesto a llevarse algún positivo y lo ha conseguido. El primer tiempo tuvo un desarrollo más brillante por parte de los locales, en el segundo tiempo se equilibraron algo más las fuerzas de ambos bandos. El resultado ha sido totalmente justo.

INDAUCHU, 2 — FERROL, 0. — A los cinco minutos consigue el Indauchu su primer tanto por medio de Menchaca, que vocado la salida del portero.

A los 28 minutos, logra el equipo bilbaino el segundo tanto. La jugada la inicia Basaras, pero es Menchaca quien marca de un chutazo fortísimo.

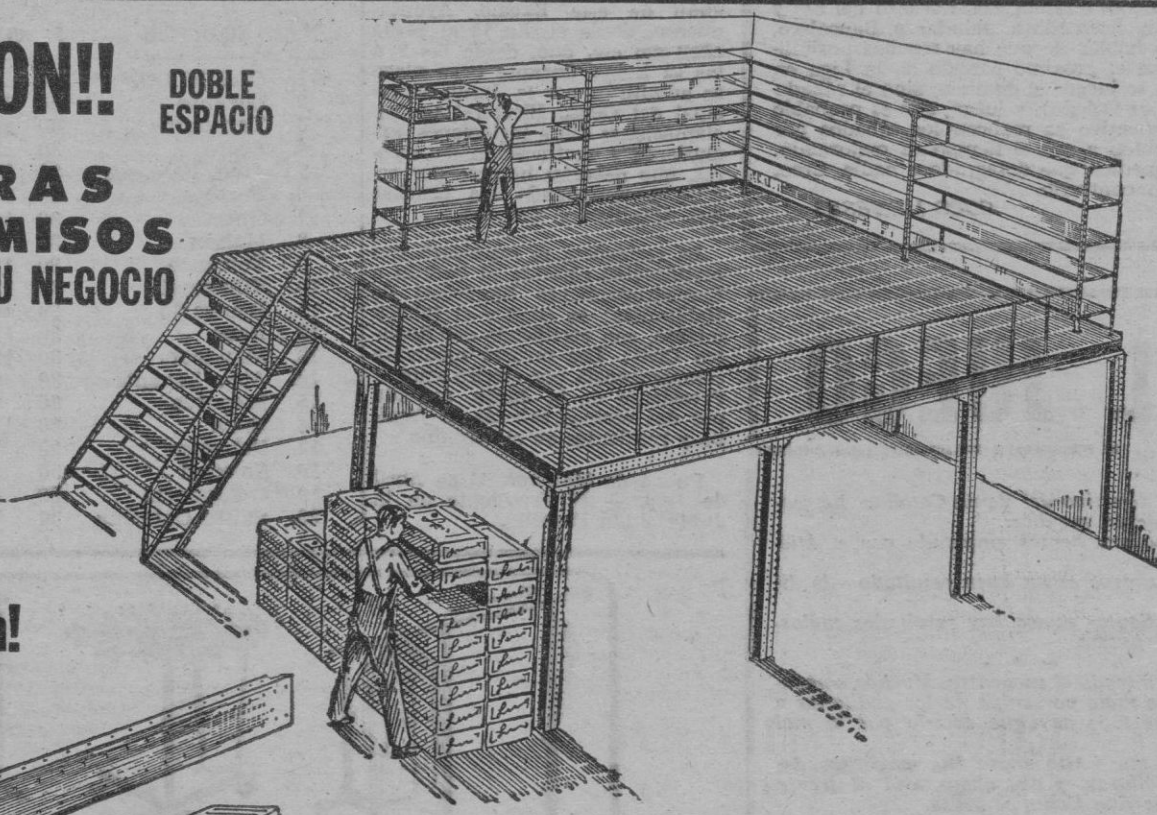
En el segundo tiempo ha podido contener la iniciativa del Ferrol, que, a pesar de haber tenido algunas claras ocasiones de marcar, no lo ha conseguido, ya que la defensa bilbaina ha realizado un encuentro colosal.

¡¡SOLUCION!!

DOBLE ESPACIO

SIN OBRAS
SIN PERMISOS
SIN DETENER SU NEGOCIO

¡Duplica su Almacén!



RESISTENTE - LIMPIO
RECUPERABLE - ECONOMICO

Con estos elementos, fabricados en acero laminado en frío, de gran resistencia, puede doblar la capacidad de su almacén, sin molestias y en el mínimo de tiempo.

Fabricado por
MANUFACTURAS



Estanterías metálicas desmontables, de todo tipo, medidas, y precios

¡¡CONSULTENOS!!

DISTRIBUIDOR:

REPRESENTACIONES BAGUR

Antonio Ribas, 11.

Teléfono: 21 26 71

PALMA DE MALLORCA

INSOLITO

UNA ACERA DE LA PLAZA PIO XII, HA SIDO BELLAMENTE ALFOMBRADA

Se está realizando un test de resistencia con la extraordinaria moqueta TAPISOM

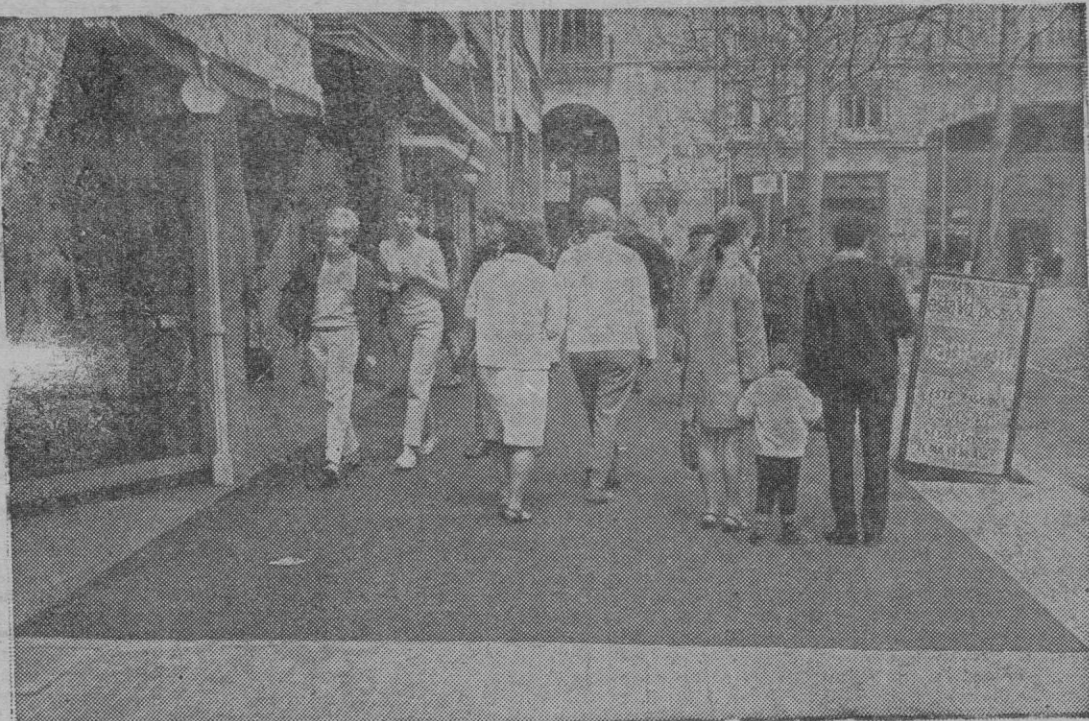
DURANTE CERCA DE UN MES Y MEDIO PASARAN POR ENCIMA CASI TRES MILLONES DE PERSONAS

Esta mañana, cualquiera que haya tenido ocasión de pasar por la plaza de Pío XII, habrá podido comprobar que, como por encanto, la acera de mano izquierda, según se vaya del paseo del Borne hacia Jaime III, ha amanecido recubierta, tapizada, alfombrada, o como quiera llamarle, en una extensión considerable, de una elegantísima moqueta, la cual, podemos asegurar, antes allí no estaba.

Seguramente habrán sentido curiosidad por saber a cuento de que venía esta muestra de suntuosismo urbano, algunos lo han atribuido al superavit del Ayuntamiento y para dar buena impresión a los miles de turistas que nos visitan. Luego de pasar con gusto y regusto sobre tan estupendo hallazgo, nos hemos decidido a averiguar la razón por la cual se nos brindaba tamaña comodidad.

En nuestro intento, hemos podido localizar a D. José Alcina Ferragut, propietario de Disba, que tiene su despacho en Galerías la Caleta - Paseo Marítimo, 177 - quien a través de su empresa, distribuye el pavimento Tapisom, que es la moqueta que esta mañana ha aparecido colocada en la Plaza de Pío XII, y que amablemente ha satisfecho nuestra curiosidad sobre el asunto en cuestión.

Resulta que, con el pavimento-moqueta Tapisom, y tal como Uda pueden ver en la foto, se está realizando una prueba Test de resistencia y para comprobar su, por otra parte ya comprobada, extraordinaria calidad. Durante cerca de un mes y medio, y a partir de ayer lunes, este pavimento permanecerá en la acera expuesto a las inclemencias del tiempo y de los peatones y, nos



asegura muy formalmente el Sr. Alcina, al final de dicha prueba estará tan nuevo como el mismo día de su colocación. Se levantó acta notarial de la colocación, y el Notario D. Germán Chacartegui Saenz de Tejada, se personó en el lugar y cortó un trozo del Tapisom que es estaba instalando, el cual está celosamente guardado en su notaría, y al final del test, el Sr. Chacartegui, volverá a cortar un trozo del Tapisom pisado para hacer

una comprobación entre ambos y testificar que no existe ninguna diferencia entre uno y otro. Durante el periodo de tiempo que esté expuesto van a pasar por encima casi tres millones de personas, tal como suena, alrededor de tres millones de personas. —¿Qué es en realidad Tapisom? —Es un producto realizado en nylon, inalterable al uso que no absorbe el polvo, rechaza las manchas, es aislante, insonorizante y altamente decorativo. Se fabrica en Pamplona por la firma Nieto Ibérica, S.A.

—¿Por qué se realiza esta prueba en Palma? —Hemos escogido Palma porque consideramos que es la ciudad más concurrida de España. —¿Se han realizado anteriormente pruebas similares? —Sí, desde hace algunos años, en Pamplona Tapisom, resistió una nevada de más de cincuenta centímetros, en Valencia se instaló antes de las Fallas y aún está, resistiendo incluso el fuego de los cohetes, en Sevilla, en la Feria de Abril, resistirá el paso de más de tres millones de personas y el paso de cerca de 130.000 caballos, y ahora se instalará en la calle de la Estafeta de Pamplona para resistir los Sanfermines, los toros y los que corren delante de los toros. Pero fíjese bien, en Zurich en Centerborch strasse lleva siete años aguantando. El Palacio de Hielo de Grenoble, escenario de la Olimpiada de Invierno del pasado año tiene una instalación de 250.000 mts. de Tapisom, al aire libre, instalados en plena nevada; recientemente el Palacio Real de Madrid, preparado para el Eurofestival, también ha sido tapizado y teniendo en cuenta sus extraordinarias cualidades de insonorización. En

Palma lo está la sala de fiestas Stg. Peppers. Realmente no esperábamos lo que se nos informó, ni mucho menos, lo que nos dijo el Sr. Alcina habla por sí solo, podemos aconsejarles lo que nunca habíamos hecho antes, si pasan por Pío XII, además de disfrutar de este cómodo y elegante pavimento, pisen fuerte si lo desean.

Palacio AVENIDA

2.ª SEMANA

Peter Sellers

EL GUATEQUE

PRODUCCION **BLAKE EDWARDS**

COLOR De Luxe PANAVISION

En el mismo programa:

A LA CUMBRE POR LAS FALDAS

Color-Scope

PROGRAMAS

PARA HOY

REVISTA

TEATRO BALEAR. — Hoy a las 1045 noche: Debut de la Compañía COLSADA, con «TRASPLANTE DE MATRIMONIOS». — (Autorizado mayores)

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III. (Arte y Ensayo). — De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30: 2ª Semana: «OF HUMAN BONDAGE» (Servidumbre humana). Kim Novak, Laurence Harvey. Director: Ken Hughes; «ISLAS DE LA CALMA», (color). (Mayores 18 años)

RIALTO. (Arte y Ensayo). — Desde las 3'45: «HELGA», Technicolor. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. (Climatizado). 6ª semana. — Desde las 3: «LA ESPALDA CONTRA EL MURO», con David Mc Callum, Stella Stevens, en color-scope; y «NOSOTROS LOS JOVENES». — (Mayores 18 años)

AVENIDA. (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª Semana: «EL GUATEQUE», Peter Sellers y Claudina Longet, color-scope; y «A LA CUMBRE POR LAS FALDAS», con Stella Stevens, color-scope.

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «TU PERDONAS YO NO», en Todd-Ao y technicolor; y «EL DIABLO BAJO LA ALMOHADA», en technicolor. — (Aut. mayores)

SALA BORN. (Climatizado). — Desde las 3'00: «LAS SANDALIAS DEL PESCADOR» en Todd-Ao, Panavisión, Metrocolor, con Anthony Quinn; (Aut. todos los públicos)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «DIABOLICAMENTE TUYO», en Eastmancolor, con Alan Delon y Senta Berger; y «LA PICARA SOLTERA». — (May. 18 años)

METROPOLITAN. (Climatizado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao) 2ª Semana: «CHITTY CHITTY BANG BANG» Dick Van Dyke, Sally Ann Howes, Lionel Jeffries, technicolor - 70 m.m. — Horario del film: 3'30, 6'40 y 9'45. — (Aut. todos los públicos)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «DIABOLICAMENTE TUYO», en Eastmancolor, con Alan Delon y Senta Berger; y «EL HALCON Y LA PRESA». — (May. 18 años)

RIVOLL. (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª Semana: «EL POKER DE LA MUERTE», Dean Martin y Robert Mitchum, Technicolor; y «TOTO DE ARABIA», color. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «EL REGRESO DE LOS 7 MAGNIFICOS», en Technicolor y VistaVision, con Yul Brynner; y «NOVIOS 68», en color.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «EL REGRESO DE LOS SIETE MAGNIFICOS», en Vista-Visión, con Yul Brynner; y «NOVIOS 68», en technicolor

HISPANIA. — Desde las 3'15: «UN ESPIA DE MAS», (technicolor), con Robert Vaughn y David Mc Callum; y «ESTE CURA», (technicolor), con Antonio Garisa.

MODERNO. — Desde las 3'30: «SEIS MUJERES PARA UN ASESINO», en technicolor, con Thomas Michel; y «LA CHICA DEL BARRIO», con Lolita Sevilla y Pepe Blanco. — (Tol. menores y económico)

VICTORIA. — Desde las 3'15: «UN ESPIA DE MAS», en color, con Robert Vaughn (Napoleón Solo); y «ESTE CURA», con Antonio Garisa.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y trio.

SALAS DE FIESTA

- ★ «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- ★ CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- ★ CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- ★ CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- ★ CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- ★ CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- ★ CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- ★ EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- ★ NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- ★ JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
- ★ LOS ROMBOS. — Todas las noches: baile.
- ★ TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- ★ TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- ★ TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- ★ PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.

HOY, REVISTA EN EL «TEATRO BALEAR»

MARIAM, UNA VEDETTE DIFERENTE

Hoy debutará el «Teatro Balear» una nueva «supervedette» española cuyo encumbramiento ha sido tan rápido como merecido. Quienes tengan ocasión de acudir a presenciar el nuevo espectáculo que presenta Colsada, podrán advertir que el ascenso al estrellato de la bella y frívola Mariam no es pura casualidad. Mariam, ya lo hemos dicho, es una supervedette diferente a todas las que por sí sola, constituye un auténtico espectáculo. Pero esta Compañía de Revistas que Colsada envía al «Teatro Balear» no está compuesta únicamente por Mariam.

Anita Luna, Primera Vedette y Dominique, Segunda Vedette completan el reparto estelar femenino al que hay que añadir al extraordinario Ballet Eden Dancer's y el ya conocido por sus actuaciones en TVE, el Masulli Dancer's, a los que suceden las modelos esculturales, las tiples y vicetiples. En cuanto a la parte

cómica, es de destacar la reaparición en Palma, tras varios años de ausencia, de Adrián Ortega, primer actor y director que está en plena vena cómica y al que secundan el primer actor cómico Ruén García y los actores Blas de Almenara y José Luis Cembreros.

Y hemos dejado para el final dos nombres famosos. Dos cómicos conocidos y aplaudidos en Palma. Se trata del gran Noppy y la famosa estrella cómica Eugenia Roca cuyas salidas provocan la constante carcajada.

Y ahora piensen los lectores si una compañía con este elenco y una supervedette como Mariam no es un acontecimiento en Palma.

El «Teatro Balear», a partir de hoy, será el escenario de los éxitos de esta nueva revista que nos envía Colsada y cuyo título es ya de por sí bastante sugestivo: «TRASPLANTE DE MATRIMONIOS».

PARA SU MUDANZA

CASA ROJALS

NO LO OLVIDE. LE GARANTIZAMOS SU TRASLADO.

SIETE ESQUINAS 5 Tel. 212227

CENTRAL EN BARCELONA: M. CAMPO SAGRADO, 21

Teléfono 241 23 26

Acto de Relaciones Públicas

El próximo martes tendrá lugar en la Sala de Actos del Colegio San Francisco una interesante proyección cinematográfica ofrecida por la casa Codorniu a todos sus clientes.

En el transcurso de la misma se proyectarán dos películas relacionadas con las más modernas técnicas sobre promoción de ventas en autoservicios y elaboración del champaña.

La asistencia a dicho acto será por rigurosa invitación personal y promete revestir un gran acontecimiento ciudadano.

LINEA DE JAIME III

ARTE Y ENSAYO

2ª SEMANA TRIUNFAL

Horario del film: 4, 6'05, 8'10, 11'05

(Rigurosamente may. 18 años)

OF HUMAN BONDAGE

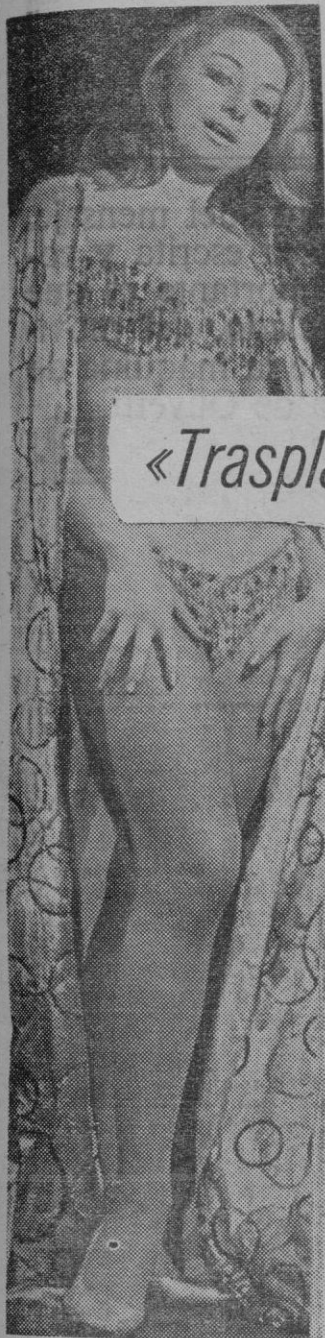
(SERVIDUMBRE HUMANA)

Cortometraje-Color «ISLAS DE LA CALMA»

TEATRO BALEAR

DEBUT: HOY, 10'45 NOCHE
Y DIAS SUCESIVOS 7 TARDE, 10'45 NOCHE
GRAN ACONTECIMIENTO FRIVOLO

*Compañía Revistas Colsada titular
del Teatro Martín de Madrid*



**ESTRENO DE
LA PICANTE
REVISTA DE
EXPLOSIVA
COMICIDAD**

«Trasplante de
matrimonios»

**6 ASES
DE LA
REVISTA
JUNTOS
PARA QUE
VDS. SE
LO PASEN
EN GRANDE**

CON LA JOVEN, SEXY Y SUPERTODO REVELACION

MARIAM

EL CHISPEANTE Y FAMOSO PRIMER ACTOR

ADRIAN ORTEGA

El atómico actor cómico

RUBEN GARCIA

La supersexy vedette

ANITA LUNA

CON LA COLABORACION ESPECIAL DE LA
GENIAL ESTRELLA COMICA

EUGENIA ROCA

LA ACTUACION ESTELAR DEL
REVOLUCIONARIO DEL HUMOR

NOPPY

LA ATRACCION INTERNACIONAL
EL SUGESTIVO BALLET FRANCES

EDEN DANCER'S

Y EL BALLET DE T. V. E.

MASULLI DANCER'S

**2 BALLETS Y MODELOS:
40 SUPERGUAPAS
EN SUPERPOCARROPA**

DIARIAMENTE TAQUILLAS ABIERTAS DE 11 a.1
MAÑANA Y DESDE LAS 5 TARDE. Tel. 211255

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

«No es cubismo»...



—No es «cubismo», señor director, sino «cobismo»...

(De «Ya».)

GLORIAS. «OTRA COSA NO ES LA GLORIA HUMANA QUE UN GRAN RUMOR DE VIENTO EN LOS OIDOS.» (Boecio.)

Mujer USA

América es una sociedad opulenta, pero una buena parte de su bienestar y de su alto nivel de vida proviene de los ingresos obtenidos por la mujer norteamericana que trabaja. La anterior conclusión acaba de ser hecha pública por la National Industrial Conference Board, una organización encargada de fijar estadísticas y encontrar datos sobre la condición económica y social de los diferentes sectores del país. Está financiada por el Gobierno, las compañías industriales, los sindicatos y las universidades norteamericanas.

Esta junta industrial ha dicho también que los «ingresos medios» de una familia norteamericana a escala nacional han sido de 8.500 dólares anuales (unas 600.000 pesetas), aunque en las zonas urbanas «ricas» (Nueva York, Chicago, Boston y demás ciudades de aglomeración urbanística) esos ingresos medios han pasado de los 10.000 dólares por familia. En estas cifras, la aportación de la mujer que trabaja dentro de la familia es importante. De hecho, de cada cien mujeres casadas en los Estados Unidos, 37 trabajan y aportan una importante porción con sus sueldos al bienestar familiar.

El puesto que la mujer americana ocupa en esta sociedad es verdaderamente impresionante. En otro estudio reciente hecho por el Departamento de Trabajo se ha sabido que una de cada tres mujeres con hijos de menos de dieciocho años trabaja en los Estados Unidos. En 1940 la proporción era sólo de una de cada diez. (De «Ya».)

Oscuras perspectivas

«De aquí —escribe en «Índice» Andrés Sánchez Cascos— el sombrío porvenir que aguarda al arrogante «homo sapiens»: una enorme población cubriendo la tierra, dotada de un cada vez más alto nivel de vida, pero la mayoría de cuyos componentes nacerán malformados o serán oligofrénicos, sufriendo los restantes el azote del infarto y la neurosis.»

GENERACIONES

Don Alfredo Jiménez Millas, que fue vicesecretario general del Movimiento, dice en «Madrid»:

«Los jóvenes, en principio, dicen: «Somos los más». Esto es rigurosamente cierto. En Francia, que no es país prolífico, el cincuenta por ciento de la población tiene menos de treinta años. Desconozco la estadística actualizada de nuestra Patria, pero no será mucho más baja la proporción. No soy, desde luego, de aquellos que creen en que indefectiblemente han de tener razón los más, pero sí en la agobiadora influencia del número en la orquestación de un clima, de un ambiente, bien cargado, además, con los resortes potenciales que residen en la juventud.

Nos ven los jóvenes no solamente como seres anticuados, retrógrados, inmovilistas, aferrados a sistemas injustos, sino que incluso desprecian lo único que reconocen tenemos, pero que no valoran: la experiencia. Para ellos, en general, es un dato sin valor ni aplicación práctica alguna.

Es más natural que estemos más propicios para «ceder» los viejos que los jóvenes.

Y que nos conformáramos, para cerrar el trato, con una sola cosa a cambio; respeto. No me refiero, naturalmente, al filial, al que merecen las canas de la edad o al que nos impulsa a ofrecer nuestro brazo a una anciana para cruzar la calle. Se trata de un respeto basado en el sincero reconocimiento del sacrificio de nuestra generación cuando nos entregamos generosamente, de corazón, a luchar y a morir por lo que a cada uno le era más querido y entrañable y bien merecía la pena de su persona; sacrificio.»

MASCULINIDAD

«No considero indecente el moverme en escena —dice en «Kismet» el cantante Tom Jones—; soy un hombre y mis movimientos son siempre varoniles.»

PARECER. «A VECES SE PROCURA PARECER MEJOR DE LO QUE SE ES. OTRAS VECES SE PROCURA PARECER PEOR DE LO QUE SE ES. HIPOCRESIA POR HIPOCRESIA, PREFIERO ESTA.» (Pío Baroja.)

Trabajo para la vista

ME pregunto cómo se las arreglaban «los antiguos» para condicionarse, para ir preparándose para el cambio de las estaciones. Uno no estaba allí, para poderlo contar. Pero la cosa no debía ser tan fácil, pasar de la primavera al verano, del verano al otoño, del otoño al invierno. ¡La gente iba tan tapada siempre!

Aquí y ahora, gracias a la moceidad, todo está mucho más planificado y vamos entrando en las estaciones de una manera muy evidente. ¿No se dice que es la vista la que mayormente trabaja?

Ahora mismo uno está con un catarro respetable, uno de esos catarros para llevar a la cama y sudario, como en los dorados tiempos de sudar los catarros. Como estamos en primavera, sin embargo, uno se ha dicho que en la calle falta gente y que no es cosa de perderse el buen sol. Y, guardando las distancias, se ha asomado a una playa. La cosa estaba como más o menos estará en agosto. Era un ensayo con todo, que se dice en el teatro. ¡Qué viejito se sentía uno envuelto en su ropita de lana!

Viejito, pero alegre, con su buen catarro, contento de vivir en una época y en un país donde el buen sol, gran señor de nuestros días, ha dado a las buenas gentes una franqueza total y una gran ilusión por quitarse perendengues de encima, precipitando un poco, que es lo bueno, los acontecimientos.



Como todo el año está lleno de anticipaciones —en invierno preparamos la temporada veraniega y en pleno verano, los papeles van llenos de anticipos invernales—, las estaciones nos entran por los ojos, se nos prepara y aclimata a ellas con semanas, con meses de antelación.

La industria del país, por lo que uno puede ver, debe tener una auténtica legión de fotógrafos, de maniqués, de dibujantes y especialistas de variada índole, que preparan las campañas y éstas ocupan un lugar destacado y preferente en las revistas, en las pantallas, en las esquinas de las ciudades asimismo, en forma de pancartas enormemente atractivas y convincentes.

Todo es trabajo para la vista, pero también para el espíritu. Los ojos dictan al entendimiento y con este condicionamiento, en pleno abril, la gente ya va viviendo un agosto caluroso, un verano que se nos anticipa con ciertas urgencias. ¿Estamos ya preparados? ¿Qué ropita se pondrá uno para disimular sus desnudeces? ¿Qué colores privarán? ¿Hacia dónde caerán los agujeros esta temporada?

Las anticipaciones, en nuestro tiempo, son el gran truco para que el comercio marche con evidentes prisas, renovándose a un ritmo bastante rápido. ¿Vivimos menos o vivimos con mayor intensidad? No sabría contestar. Creo que tampoco importa mucho hacerse tales preguntas. Vivimos y se cuenta con nosotros. Y esto es lo que importa.

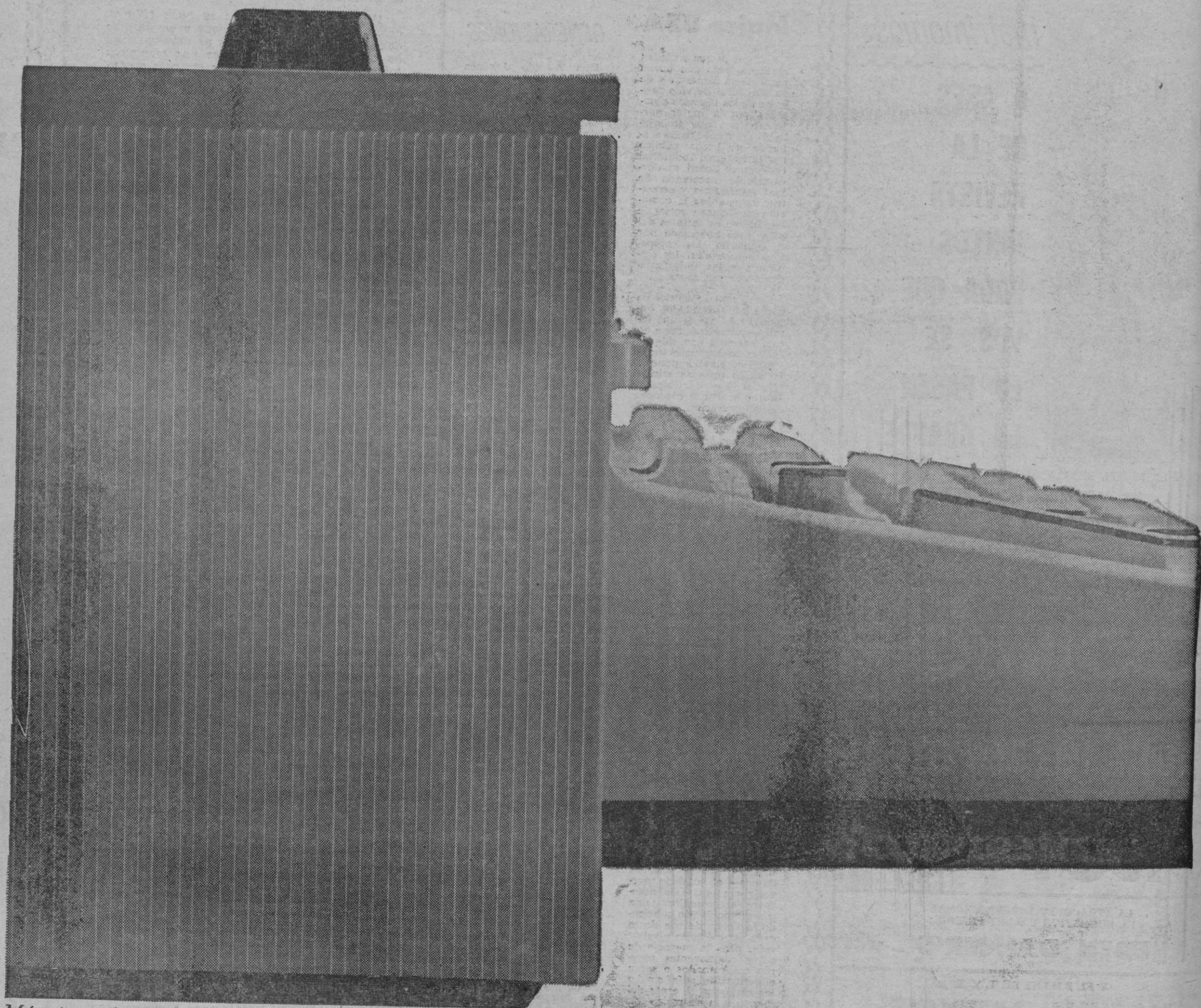
Juan Bonet

La información pasa a través de

Olivetti

Información más información hace información. Información son las letras D, I, S, T, I, N, G, U, I, D, O que, unidas, producen una información más completa: la palabra **DISTINGUIDO**. "DISTINGUIDO SEÑOR GONZALEZ". "DISTINGUIDO PRESIDENTE" o "DISTINGUIDO AMIGO": son tres formas distintas de introducción que sig-

nifican tres tonos, tres diversas presentaciones del mensaje. Pero lo importante es que la información sea escrita y comunicada para que pueda ser leída. Lo importante es que pase de la mente al papel: a través del teclado, del movimiento, de la pulsación y de los caracteres de la máquina de escribir más adecuada entre la extensa gama de Olivetti



Máquinas de escribir eléctricas, con espacio diferenciado. — Máquinas de escribir eléctricas, para oficina — Máquinas de escribir eléctricas, con caracteres OCR — Máquinas de escribir eléctricas, para todas las profesiones — Máquinas de escribir manuales, para las oficinas — Máquinas de escribir semistandard — Máquinas de escribir portátiles

HISPANO OLIVETTI, S. A. BARCELONA